

F12.1

-8886

Suomen virallinen tilasto Finlands officiella statistik Official statistics of Finland
XXI B:25

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1983

HELSINKI 1985

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalhallitus Suunnitteluosasto

Socialstyrelsen Planeringsavdelningen

National Board of Social Welfare Planning Department

F12.1

Suomen virallinen tilasto
XXI B:25

Finlands officiella statistik Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistik årsbok
Yearbook of social welfare statistics

**Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket**

120013

1983

HELSINKI 1985



ISSN 0071-5328

Helsinki 1986. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy 25. keran. Tämä kirja sisältää tietoja vuodelta 1983.

Vuosikirjan rakenne noudattaa valtion tilastotoimen kehittämisohjelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähdeaineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja on toimitettu suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhoitoapu ja Huoltoapu, Suomen virallinen tilasto XXI). Tilastoja on julkaistu lisäksi tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnitteluosastolla.

Vuosikirjan on toimittanut lähinnä suunnitteluosaston sihteerinä *Leena Vihma*.

Helsingissä marraskuussa 1985

Förord

Socialvårdsstatistisk årsbok utkommer för 25. gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1983.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttryggandet, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänför sig till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, har utkommit såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker har publicerats dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid planeringsavdelningen.

Årsboken har redigerats närmast av planeringssekreterare *Leena Vihma*.

Helsingfors i november 1985

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is 25. Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland and this book includes statistics for the year 1983.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning Department of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning Department can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Ms. *Leena Vihma*.

November 1985, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta ..	11
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955—1983 ...	13
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960—1983	14
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin	15
1.4. Sosiaalihuollon toimipaikkojen henkilökunta 1960—1983	16
1.5. Sosiaalihuollon toimipaikkojen henkilökunta lääneittäin 31.12.1983	17
1.6. Sosiaalihuollon virat ja toimet 31.12.1983 ..	18
2. Toimeentuloturva	19
<i>2.1. Perhetuki</i>	<i>19</i>
2.1.1. Perhetuki 1940—1983	24
2.1.2. Perhetuen määrä 1940—1983	25
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950—1983 ..	26
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	27
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin ..	28
2.1.6. Elatustuki lääneittäin	29
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	30
<i>2.2. Huoltoapu</i>	<i>31</i>
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965—1983	34
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	35
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	36
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan	36
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan	37
<i>2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset</i>	<i>38</i>
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	40
<i>2.4. Muut toimeentuloavustukset</i>	<i>41</i>
2.4.1. Invalidiraha 1955—1983	43
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960—1983	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971—1983	43
3. Sosiaalipalvelut	44
<i>3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu ..</i>	<i>44</i>
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960—1983	48
3.1.2. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.1983	49
3.1.3. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.1.—31.12.1983	50

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	11
1.1. Socialnämndernas struktur 1955—1983	13
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960—1983	14
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	15
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960—1983	16
1.5. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter länsvis 31.12.1983	17
1.6. Socialvårdens tjänster och befattningar 31.12.1983	18
2. Tryggad utkomst	19
<i>2.1. Familjestöd</i>	<i>19</i>
2.1.1. Familjestöd 1940—1983	24
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940—1983 ..	25
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950—1983 ..	26
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	27
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnantal samt antal barn länsvis ..	28
2.1.6. Underhållstöd länsvis	29
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	30
<i>2.2. Socialhjälp</i>	<i>31</i>
2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965—1983	34
2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis	35
2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kommunform	36
2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barnantal	36
2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	37
<i>2.3. Kommunala understöd för uppehälle</i>	<i>38</i>
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	40
<i>2.4. Andra understödsformer</i>	<i>41</i>
2.4.1. Invalidpenningsmottagare 1955—1983	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärnlösa 1960—1983 ...	43
2.4.3. Hemförlovningspenning 1971—1983	43
3. Socialtjänster	44
<i>3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare</i>	<i>44</i>
3.1.1. Hemvårdshjälp 1960—1983	48
3.1.2. Hemvårdshjälppersonalen länsvis 31.12. ...	49
3.1.3. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.1.—31.12.1983	50

3.2. Lomatoiminta	51	3.2. Semesterverksamhet	51
3.2.1. Vähäraisten äitien ja vanhusten loma- huolto sekä vanhusten virkistystoiminta	53	3.2.1. Mindrebedlade mödrars och åldringars semestervård samt rekreativ verksamhet för åldringar	53
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4.1983—31.3.1984	54	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverk- samhet 1.4.1983—31.3.1984	54
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomaraha 1.4.1983— 31.3.1984	55	3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4.1983—31.3.1984	55
3.3. Lasten päivähoito	56	3.3. Barndagvård	56
3.3.1. Lasten päivähoiton laajuus 1960—1983	58	3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960—1983	58
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin ..	59	3.3.2. Barndaghemms vårdplatser länsvis	59
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	60	3.3.3. Familjebarndagvården länsvis	60
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneit- tään	61	3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	61
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoidon tuki lääneittäin	62	3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis	62
3.4. Alaikäisten huolto	63	3.4. Vården av minderåriga	63
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950—1983	69	3.4.1. Barnskydds barn 1950—1983	69
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	70	3.4.2. Barnskydds barn länsvis	70
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	71	3.4.3. Barnskydds barnens ålder	71
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan	72	3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform	72
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatto- mat	73	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värnlösa	73
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelu- kasvatusta tarvitsevat	74	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsoppfostran	74
3.4.7. Kasvatillapset lääneittäin 1950—1983	75	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950—1983	75
3.4.8. Lastenkodit 1950—1983	76	3.4.8. Barnhem 1950—1983	76
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	77	3.4.9. Barnhem länsvis	77
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	78	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	78
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960—1983	79	3.4.11. Skolhem och skyddsoppfostringsanstalter 1960—1983	79
3.4.12. Koulukodit	80	3.4.12. Skolhem	80
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	81	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	81
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971—1983	82	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971—1983	82
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asi- akkaat toimenpiteen mukaan	82	3.5.2. Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbe- sök och klienter enligt åtgärd	82
3.5.3. Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin	83	3.5.3. Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrå- gor verksamhet länsvis	83
3.6. Lastenvalvojatoiminta	84	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet	84
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	85	3.6.1. Barnatillsyningsmannens verksamhet länsvis	85
3.7. Vanhusten huolto	86	3.7. Åldringvård	86
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950—1983	88	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950— 31.12.1983	90
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin ..	89	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, och privata åldringshem 31.12. länsvis	89
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkotien ja yksityisten vanhainkotien hoidettavat 31.12.1983	90	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem, och privata åldringshem 31.12.1983	90
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuin- talot ja erilliset asunnot lääneittäin	91	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och separa- ta bostäder för åldringar länsvis	91

3.8. Invalidihuolto.....	92	3.8. Invalidvård	92
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuudet 1950—1983	94	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950—1983	94
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	95	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	95
3.8.3. Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityis-huoltolaitoksissa	95	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i specialvårdirrättningar	95
3.9. Kehitysvammahuolto	96	3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda	96
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960—1983	97	3.9.1. Anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda 1960—1983	97
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpitäjän mukaan	99	3.9.2. Anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda enligt anstaltstyp och anstaltens upprätthållare	99
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto	100	3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel	100
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat ja PAV-lain toimenpiteiden kohteina olleet 1950—1983	103	3.10.1. Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel och personer som varit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder 1950—1983	103
3.10.2. A-klinikat, nuorisosemat ja katkaisuhoitoasemat 1970—1983	104	3.10.2. A-kliniker, ungdomskliniker och akuttvårdsstationer 1970—1983	104
3.10.3. Hoitokodit, huoltokodit ja ensisuojaajat 1970—1983	105	3.10.3. Vårdhem, omsorgshem och skyddshärbärge 1970—1983	105
3.10.4. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat lääneittäin	106	3.10.4. Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel länsvis	106
3.10.5. Hoitokodit ja huoltokodit, katkaisuhoitoasemat sekä ensisuojaajat lääneittäin	107	3.10.5. Vårdhem och omsorgshem, akuttvårdsstationer samt skyddshärbärge länsvis	107
3.10.6. A-klinikat ja nuorisosemat lääneittäin	108	3.10.6. A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis	108
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	109	3.10.7. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis	109
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	110	3.10.8. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	110
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	111	3.10.9. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt grunden för vården	111
3.10.10. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	112	3.10.10. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis	112
3.11. Irtolaishuolto	113	3.11. Lösdrivarvård	113
3.11.1. Irtolaishuolto 1950—1983	115	3.11.1. Lösdrivarvård 1950—1983	115
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	116	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis	116
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	116	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder	116
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	117	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården	117
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	117	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden	117
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	118	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	118
4.1. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950—1983	120	4.1. Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för socialväsendet 1950—1983	120
4.2. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950—1983	121	4.2. Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950—1983	121
4.3. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950—1983	122	4.3. Kommunernas finansieringsandel av kommunernas och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950—1983	122
4.4. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus 1950—1983	123	4.4. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende 1950—1983	123
4.5. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen käyttömenot ja tulot 1983, koko maa	125	4.5. Driftsutgifter och inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, 1983, hela landet	125

List of texts and tables

	Page		
1. Communal administration and personnel for social welfare	12	3.1.3. Relief labour for farmers 1.1.—31.12.1983 .	50
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955—1983	13	3.2. Subsidized holidays	52
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960—1983	14	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	53
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	15	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1983—31.3.1984	54
1.4. Staff of social welfare institutions 1960—1983	16	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1983—31.3.1984	55
1.5. Personnel of social welfare institutions per province 31 Dec. 1983	17	3.3. Child day care	57
1.6. Staff of social welfare 31 Dec. 1983	18	3.3.1. Children's day care 1960—1983	58
2. Income security	22	3.3.2. Children's day home places per province ...	59
2.1. Family assistance	22	3.3.3. Family day care (child minders) per province	60
2.1.1. Family assistance 1940—1983	24	3.3.4. Guided play per province	61
2.1.2. Family assistance paid out 1940—1983	25	3.3.5. Subsidy for child day care at home and subsidy for family day care, per province ...	62
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950—1983	26	3.4. Welfare for minors	67
2.1.4. Maternity benefits per province	27	3.4.1. Child welfare children 1950—1983	69
2.1.5. Families receiving child allowance according to the number of children in the family and total number of children per province	28	3.4.2. Child welfare children per province	70
2.1.6. Maintenance allowances per province	29	3.4.3. Child welfare children by age	71
2.1.7. Military service allowances by provinces	30	3.4.4. Number of children by type of welfare	72
2.2. Social assistance	33	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	73
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965—1983	34	3.4.6. Reason for measures of child care (protective education)	74
2.2.2. Social assistance cases and beneficiaries per province	35	3.4.7. Foster children by provinces 1950—1983	75
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and type of commune	36	3.4.8. Children's homes, 1950—1983	76
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	36	3.4.9. Children's homes by province	77
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	37	3.4.10. Children's homes according to type	78
2.3. Communal forms of assistance	38	3.4.11. Approved schools and communal assessment homes for maladjusted minors 1960—1983	79
2.3.1. Convalescence allowance by provinces	39	3.4.12. Approved schools	80
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40	3.5. Child guidance centres	81
2.4. Other forms of assistance	42	3.5.1. Child guidance centres 1971—1983	82
2.4.1. Disability allowance 1955—1983	43	3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment	82
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960—1983	43	3.5.3. Child guidance centres per province	83
2.4.3. Discharge benefit 1971—1983	43	3.6. Supervision of maintenance for children	84
3. Social services	46	3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	85
3.1. Communal home help and relief labour for farmers	46	3.7. Old-age welfare	87
3.1.1. Home help 1960—1983	48	3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950—1983	88
3.1.2. Home help staff by provinces	49	3.7.2. Communal homes, communal old-age homes and private old-age homes 31.12. per province	89
		3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and private old-age homes 31. Dec	90

3.7.4. Service building residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province.....	91	3.10.6. A-clinics and youth clinics per province.....	108
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	93	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, per province	109
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950—1983	94	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age.....	110
3.8.2. Basic education for disabled children	95	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment	111
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	95	3.10.10. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, by provinces	112
3.9. <i>Welfare for the mentally handicapped</i>	96	3.11. <i>Welfare for vagrants</i>	114
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally handicapped 1960—1983	97	3.11.1. Welfare for vagrants 1950—1983	115
3.9.2. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally handicapped according to type and owner of institution	98	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	116
3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	102	3.11.3. Vagrants according to age	116
3.10.1. Nursing homes for abusers of intoxicants and persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act 1950—1983	103	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare ...	117
3.10.2. A-clinics, youth clinics and homes for short in-patient treatment 1970—1983	104	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare ..	117
3.10.3. Half-way homes, hostels and overnight homes 1970—1983	105	4. Communal social costs	119
3.10.4. Nursing homes for abusers of intoxicants per province	106	4.1. Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950—1983	120
3.10.5. Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province	107	4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950—1983	121
		4.3. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950—1983 ..	122
		4.4. Financing of communal and intercommunal social affairs 1950—1983	123
		4.5. Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1983, whole country	125

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – *Symbols used in tables*

Toisto — Repetition — <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa — Intet finns att redovisa — <i>Nil</i>	—
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storheten mindre än hälften av den använda enheten — <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi — Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges — <i>No data available</i> .....	..
Arvioitu suure — Uppskattad storhet — <i>Estimate</i>	x

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuollon piiriin (aik. sosiaaliministeriö). Sosiaalihuollon alaisina sosiaali- ja terveystieteiden piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveystieteiden ja sosiaalihuollon ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihoitoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalitoimen paikallinen hallinto uudistettiin 1.1.1981. Uuden lain mukaan kunta voi johtosääntönsä määrätä mm. sosiaalihoitoorganisaatiosta, sosiaalilautakunnan kokoonpanosta, tehtävistä, jäsenmäärästä, jaostoihin jakaantumisesta ja päätösvalan siirrosta. Samassa yhteydessä poistettiin sosiaalilautakunnan lakisääteinen jako yleiseen ja huolto-osastoon.

Sosiaalilautakunnan on pidettävä huolta sosiaalihoitojärjestelmästä kunnassa. Lautakunnan tulee myös tehdä muille kunnallisille viranomaisille esityksiä sosiaalisten olojen kehittämiseksi kunnassa, ohjata ja neuvoa kunnan asukkaita sosiaaliturvaa koskeissa asioissa, antaa tarvittaessa apuaan huoltovelvollisuutensa laiminlyöneiden henkilöiden velvoittamiseksi täyttämään elatusvelvollisuutensa sekä antaa kunnan asukkaille tarpeellisia lausuntoja ja todistuksia heidän vähävaraisuudestaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei lääninhallitus ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoitamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

Socialväsensdets lokala förvaltning förnyades 1.1.1981. Enligt den nya lagstiftningen kan kommunen genom instruktion förordna bl.a. om socialväsensdets organisation, socialnämndens sammansättning, uppgifter, medlemsantal, indelning i sektioner och överförande av beslutanderätten. I detta sammanhang slopades också socialnämndens lagstadgade indelning i allmän avdelning och vårdavdelning.

Socialnämnden skall sörja för socialvårdens verkställande i kommunen. Nämnden skall också hos andra kommunala myndigheter göra framställning om utvecklandet av de sociala förhållandena i kommunen, ge kommunens invånare handledning och rådgivning i ärenden som gäller socialskydd, vid behov bistå i att få personer som försummar sin försörjningsplikt att fullgöra sin underhållsskyldighet samt att ge kommunens invånare erforderliga utlåtanden och intyg över att de är mindre bemedlade.

Beträffande socialväsensdets arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare om länsstyrelsen inte har beviljat undantag.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstaltarnas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

The local administration of social services was reformed on January 1, 1981. According to the new law the commune may by its standing rules regulate i.a. the organization of social welfare, the composition, duties, membership, division and the transfer of the right of decision of the social welfare board. In the same context the statutory division of the social welfare board into a general section and a welfare section was omitted.

The social welfare board is in charge of the implementation of social welfare in the commune. The board is also obliged to present proposals to the other communal authorities for the development of the social conditions in the commune, to guide and advise the inhabitants of the commune on matters related to social security, to render assistance when necessary to persons who have neglected their maintenance liability in order to oblige them to pay maintenance, as well as to give necessary statements and low-income certificates to the inhabitants of the commune.

If the registered inhabitants of a commune exceed 4000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1983
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1983
 Organization of communal social welfare boards 1955-1983

Vuosi Ar Year	Yksi sosiaalilautakunta - En socialnämnd One social welfare board			Jaostoihin jakautunut Delad in sektioner Divided into sections	Yhdistetty sosiaali- ja terveyslauta- kunta Gemensam social- och hälsonämnd Joint social welfare and health board	Useampia lautakuntia Flera nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnder No social welfare board	Kuntia yh- teensä Antal kommu- naler Total number of communes
	Jakamaton Odelad Undivided	Kaksiosastoinen Med två avdel- ningar Two depart- ments	Useampi osas- toinen Med flere avdelningar Several departments					
1955	357	162	11	.	-	2	15	548
1960	369	150	11	.	-	2	15	548
1965	365	152	10	.	-	3	15	546
1970	344	149	9	.	-	4	11	518
1975	305	153	6	.	2	4	7	477
1976	303	153	6	.	2	4	7	475
1977	288	157	8	.	3	3	5	464
1978	288	157	8	.	3	3	5	464
1979	289	157	7	.	3	3	5	464
1981	366	50	2	33	3	3	4	461
1982	383	33	-	35	3	3	4	461
1983	390	21	-	40	3	3	4	461
Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes								

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA, 1960-1983
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1983
 Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1983

Vuodesta 1974 lähtien myös osa-aikaiset työntekijät mukana ja v:sta 1980 alkaen toimistosihhteerit sisältyvät toimistohenkilöstöön
 Fr. o.m. år 1974 inkl. deltidanställda och fr.o.m. år 1980 ingår byråsekreterare i byråpersonalen
 Since 1974 incl. part time working and since 1980 office secretary incl. in other office personnel

Vuosi Ar Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- nämnder Social welfare boards	Kuntia, joissa - Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers			Toimis- tohen- kilö- kuntaa Byrå- perso- nal Other office person- nel	Kiin- teistö- yms. henki- löstö- hetsy- od. perso- nel Person- nel of real estate etc.	Henki- lökun- taa kaik- iaan Perso- nalles Total person- nel
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri/ osastopääl- likkö Socialdi- rektör och -sekreterare/ avdelnings- direktör Social manager and social secretary/ department head	Vain johtaja Endast social- direktör Social manager only	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaaja Social- inspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which				
								Sosiaali- johtaja, -si- hteerit ja osasto- päälliköitä Socialdirektör- sekreterare Social managers, secretaries and department heads	Sosiaali- tarkkaajia Social- inspektörer Social inspectors				100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 in- habitants
1960	548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	..
1970	518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	..
1975	477	470	43	47	329	286	1 784	518	974	38	1 563	..
1976	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	..
1977	464	459	49	47	322	296	1 929	534	1 037	41	1 666	..
1978	464	459	52	45	320	299	1 956	539	1 058	41	1 709	..
1979	464	459	53	49	318	310	2 002	546	1 092	42	1 727	..
1980	464	459	62	52	319	312	1 974	557	1 115	41	1 847	..
1981	461	457	71	50	302	323	2 073	594	1 157	43	1 896	..
1982	461	457	74	60	291	339	2 159	607	1 224	45	1 982	107
1983	461	457	79	76	278	357	2 266	627	1 306	47	2 052	118
												4 436

1) Lisäksi valtion työllistämistuella palkattuja - Där till med statens sysselsättningsstöd anställda
 In addition workers paid with state employment support:

Vuonna - Ar - Year	1979	1980	1981	1982	1983
Yhteensä - Summa - Total siitä - därav - of which kokoaikaisia - heltidanställda - full time	254	295	180	223	235

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALNAMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social welfare boards and social office personnel per province

Lääni Län Province	Kuntia, Kommuner Communes	Kuntia, joissa joissa sociali- lautakunta Kommuner i vilka social- nämnden Comunes in which social welfare board	Kuntia, joissa Kommuner med Communes having				Sosiaalitoimistojen ja -sihteeriosastojen/department head social manager and social secretary/department head				Yhteensä Summa Total	Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers				Toimistohenkilökuntaa Byråpersonal Other office personnel	Käinteistö- yms. henkilöstö Fastighets- od. personal Personnel of real estate etc.	Henkilökuntaa kaikkiaan Personal in all Total personnel
			Vain sosiaalijohtaja Endast socialdirektör Social manager only	Vain sosiaalisihteerare Endast socialsekreterare Social secretary only	Sosiaalitarikkaaja Socialinspektör Social inspector	Sosiaalijohtaja ja -sihteerijä Socialdirektör och socialinspektör	Sosiaalijohtaja, -sihteerijä ja osastopäälliköitä Socialdirektörer, -sekreterare och avdelningsdirektörer Social managers, secretaries and department heads	Sosiaalitarikkaaja Socialinspektör Social inspectors	100 000 asukassta kohti Per 100 000 inwånare	Näistä - Därav Of which		Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers						
													Sosiaalijohtaja ja -sihteerijä ja osastopäälliköitä Socialdirektörer, -sekreterare och avdelningsdirektörer Social managers, secretaries and department heads	Sosiaalitarikkaaja Socialinspektör Social inspectors				
Uudenmaan - Nylands	39	39	17	6	12	32	695	107	414	60	738	48	1 481					
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	94	93	9	13	66	57	309	104	164	44	280	23	612					
Ahvenanmaa - Åland	16	14	1	-	1	1	7	3	2	30	6	-	13					
Hämeen - Tavastehus	49	49	12	8	29	44	267	73	163	40	230	12	509					
Kymen - Kymmene	28	28	7	4	17	22	153	48	89	45	120	13	286					
Mikkelin - S:t Michels	29	29	4	7	18	24	84	37	45	40	71	6	161					
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	19	19	4	7	8	18	73	26	44	41	62	-	135					
Kuopion - Kuopio	24	24	6	3	15	24	121	36	75	48	99	4	224					
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	4	10	17	29	126	39	77	51	90	2	218					
Vaasan - Vasa	57	56	8	7	42	45	171	70	83	39	135	4	310					
Oulun - Uleåborgs	52	52	5	7	37	43	181	60	105	42	151	4	336					
Lapin - Lapplands	22	22	2	4	16	18	79	24	45	40	70	2	151					
Koko maa - Hela landet - Whole country .	461	457	79	76	278	357	2 266	627	1 306	47	2 052	118	4 436					
Kaupungit - Städer - Urban communes	84	84	59	19	6	84	1 420	255	867	49	1 443	116	2 979					
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	377	373	20	57	272	273	846	372	439	44	609	2	1 457					

1) Lisäksi työllisyytuella 299, joista kokopäiväisiä 233
 Därtill med statens sysselsättningsstöd anställda 299, därav 233 heltidsanställda
 In addition 299 workers paid with state employment support of which 233 full-time

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPAIKKOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1983
PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSSENHETER 1960-1983
Staff of social welfare institutions 1960-1983

Sosiaalitoimistot, taulu 1.2. - Socialbyråerna, tabell 1.2. - Social offices, tab. 1.2.

Vuosi Ar Year	Kunnallis- kodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldringss- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally handicapped	Kehitys- vammaisten päivä- huoltolat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally handicapped	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rädgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barndag- hem Children's day homes	Kunnal- linen perhe- päivä- hoito Kommunal familje- dagvård Managed family day care	Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidiin- erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965 .....	..	1 740	155	..	..	..	3 889	..	..	..	..
1970	11 009	3 108	315	2 423	289	..	5 018	..	..	..	480
1975	15 370	4 316	644	2 493	363	478	10 557	11 252	160	235	603
1976	13 232	4 447	682	2 434	365	480	11 051	13 841	156	231	603
1977	13 478	4 461	752	2 188	357	601	12 507	15 406	119	270	616
1978	13 656	4 445	856	2 216	370	642	13 937	16 650	116	290	514
1979	13 774	4 575	867	2 300	372	652	15 155	17 432	116	290	512
1980	13 708	4 685	1 139	2 302	388	682	16 184	19 524	27	391	512
1981	14 082	4 810	1 193	2 389	397	695	17 276	21 089	26	403	520
1982	14 143	4 906	1 267 1)	2 436	398	724	18 305	21 903	-	420	520
1983	14 632	5 091	1 360 1)	2 517	400	756	19 280	22 914	-	427	567

1) Sisältää myös kuntainliittojen päiväkerhojen ja kotihoitoon ohjaajat - Innehåller också kommunalförbunds dagklubbar och handledningar av hemvård
Incl. day clubs and home care guidance of the federation of communes

1. 5. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPAIKKOJEN HENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.1983
 PERSONNEL AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSENHETER LÄNSVIS 31.12.1983
 Personnel of social welfare institutions per province 31 Dec. 1983
 Sosiaalitoimistot, taulu 1.2. - Socialbyråerna, tabell 1.2. - Social offices, tab. 1.2.

Läni Province	Kunnallis- kodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kohitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally handicapped	Kehitys- vammaisten päivä- huollotat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally handicapped	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barndag- hem Children's day homes	Kunnal- linen perhe- päivä- hoito Kommunal familje- dagvård Managed family day care	Huollotat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidiin erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
Uudenmaan Nylands	2 914	1 023	287	1 002	35	174	6 729	4 505	194	567
Turun ja Porin Åbo - Björneborgs .	2 404	751	248	340	83	91	2 634	3 269	79	-
Ahvenanmaa - Åland	87	-	14	5	-	-	157	51	-	-
Hämeen - Tavastehus	2 270	801	164	379	42	131	2 733	2 136	39	-
Kymen - Kymmene ...	961	369	84	166	31	60	974	1 125	-	-
Mikkelin S:t Michels	810	517	78	84	44	14	567	865	67	-
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	497	217	51	49	-	10	487	1 002	-	-
Kuopion - Kuopio ..	820	-	47	75	-	55	808	1 145	-	-
Keski-Suomen Mellersta Finland	815	352	73	161	45	43	865	1 302	25	-
Vaasan - Vasa	1 410	303	115	47	17	55	1 350	3 375	-	-
Oulun - Uleåborgs .	1 162	496	130	110	103	75	1 273	2 733	9	-
Lapin - Lapplands .	482	262	69	66	-	48	703	1 406	14	-
Koko maa - Hela landet Whole country	14 632	5 091	1 360	2 484	400	756	19 280	22 914	427	567

1) Kuntainliiton henkilökunta luettu keskuslaitoksen sijaintilämiin - Kommunförbundets personal är placerat i länet, var centralanstalten är belägen
 The personnel of the federation of communes is taken to the province where the central institution is situated

2) Sisältää myös kuntainliittojen päiväkerhojen henkilöstön ja kiertävät erityistyöntekijät - Inkluderar också kommunalförbunds dagklubbars och ambulerade specialarbetare - Including the personnel of the federations of communes in day clubs and circulating special workers

1.6. SOSIAALIHUOLLON VIRAT JA TOIMET 31.12.1983
 SOCIALVÅRDENS TJÄNSTER OCH BEFATTNINGAR 31.12.1983
 Staff of social welfare 31. Dec. 1983

Toiminta Verksamhet Activity	Virat ja toimet 31.12. - Tjänster och befattningar 31.12. - Staff, 31. Dec.						Avoimaa ilman hoitajaa Obesatta Vacant %
	Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State	Yksityisten Privata Private	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		
					Osapäiväisiä Deltidsanställda Half-time workers	%	
Sosiaalitoimistot - Socialbyråer - Social office	4 436	-	-	4 436	2,0	1,1	
Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help	9 734	-	112	9 846	9,2	2,5	
Kasvatusneuvolat - Rådgivningsbyråer - Child guidance centres	784	-	-	784	18,6	5,9	
Lastenkodit - Barnhem - Children's homes	1 817	-	721	2 538	7,2	2,2	
Koulukodit - Skolhem - Approved schools	-	287	121	408	1,2	2,0	
Perhepäivähoito - Familjedagvård Family day care	23 537	-	-	23 537	1,1	2,7	
Lasten päiväkodit - Barndaghem - Children's day homes	17 766	-	1 748	19 514	8,6	1,2	
Lasten leikkitoiminta - Barnens lekverksamhet - Guided play for children 1)	523	-	855	1 378	..	..
Kehitysvammasuhoito - Vården av utvecklings- störda - Welfare for mentally handicapped	5 916	164	853	6 933	7,0	1,2	
Laitokset - Anstalter - Institutions	4 253	164	703	5 120	3,6	1,0	
Päivähuolto - Dagvård - Day care	1 444	-	75	1 519	14,5	1,7	
Muu kehitysvammasuhoito - Annan vård av utvecklingsstörda - Other welfare for mentally handicapped	219	-	75	294	28,2	2,0	
Invalidihuolto - Invalidervård - Welfare for the disabled	151	122	1 289	1 562	..	..
Työtuvat - Arbetstugor - Workshops	60	-	-	60	..	..
Kunnallis- ja vanhaikodit - Kommunala och äldringshem - Communal and old-age homes	13 191	-	1 589	14 780	5,4	1,1	
Vanhusten palvelutalot ja -keskukset - Aldringars servicehus och -centra - Service centres for the aged Pav-huolto - PMB-vården - Welfare for abusers of intoxicants	226	-	189	415	23,9	0,7	
Yhteensä - Summa - Total	997	162	344	1 503	13,9	1,5	
Yhteensä - Summa - Total	79 138	735	7 821	87 694	..	..

1) Ei sisällä seurakuntien ylläpitämää toimintaa. Lisäksi 2 348 virkaa/toiminta osavuotuisen leikkitoiminnan piirissä - Innefattar inte av församlingar
 upprätthållen verksamhet. Där till 2 348 tjänster/befattningar inom kretsen av lekverksamhet under en del av året - Excluding activity run by church.
 In addition 2 348 seasonal workers in guided play

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasauksen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakautetut erityislapsilisä ja perhelisä.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollitukselle lähettämiin korvaushakemuksluetteluihin.

Lapsilisä

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai lapsia joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määrätyistä eristä on vähennet-

2. Tryggad utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggande av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggande av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggande understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slopade specialbarnbidrag och familjebidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sändt till socialstyrelsen.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betalning.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har bekostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp. m.a.o. har de avlopp som fastställts för

ty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisälain mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvistä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatustuki

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

- Elatustukea maksetaan lapsesta silloin
- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen
 - kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
 - kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatustuki suoritetaan sillä perusteella, että elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, siirtyy elatusavun perintä kunnalle, jolla on oikeus periä elatusvelvolliselta suoritettua elatustukea vastaava määrä kunnalle. Elatusvelvolliselta perityistä elatusapumaksuista suoritetaan ensin kaikki lapsen elatusapusaavat, vasta loppuosa kertyneistä varoista voidaan käyttää maksettujen elatustukierien korvaukseksi.

utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Underhållsstöd

Lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

- Underhållsstöd erläggs för barn
- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag
 - då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts
 - då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstödet erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då underhållsstödet erläggs på den grund att den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, övergår indrivning av underhållsbidraget till kommunen, som har rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. Av underhållsbidrag som indrivits av den underhållsskyldige erläggs först alla

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laattimista elatustukea koskevista kertomuksista.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista. Vuoden 1981 kesäkuussa tehtiin lakiin lisäys, jonka mukaan lakia sovelletaan myös sellaiseen yhden täysi-ikäisen henkilön ruokakuntaan, joka asuu yksin itsenäisessä asunnossa.

Asumistukitoiminnan yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluu asuntohallitukselle, mistä tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sotilasavustuksen tarkoituksena on turvata asevelvollisen omaisten toimeentulo, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. 1.1.1969 voimaantulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan.

Sotilasavustuslain tarkoittamia asevelvollisten omaisia ovat asevelvollisen vaimo ja lapset, ottolapsi, pysyvästi hänen huollettavanaan oleva kasvattilapsi ja vaimon lapsi sekä asevelvollisen vanhemmat, ottovanhemmat, isä- ja äitipuoli, isovanhemmat ja sellaiset kasvattivanhemmat, jotka ovat huoltaneet asevelvollista vähintään kymmenen vuoden ajan sekä täysi- ja puolisisarukset.

Sotilasavustusjärjestelmää laajennettiin 31.12.1982 alkaen siten, että palvelustaan suorittavalle asevelvolliselle voidaan erityisestä syystä antaa avustusta hänen käytössään olevasta asunnosta aiheutuviin kohtuullisiin kustannuksiin.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalivaltio on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

tillgodohavanden som barnet har av underhållsbidraget och efter detta kan resten av influtna medel användas för ersättning av betalda underhållsstödsrater.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

Bostadsbidrag för familjerna

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familjen som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster. I juni 1981 gjordes ett tillägg i lagen, enligt vilket lagen tillämpas även på en persons matlag, som bor ensamma i självständig bostad.

Den allmänna ledningen och övervakningen av bostadsbidragsverksamheten hör till bostadsstyrelsen, som givit uppgifterna till publikationen.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Militärunderstöds avsikt är att säkerställa anhörigas utkomst, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomstmöjligheter. Enligt lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till Militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkras honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel.

Med anhörig avses värnpliktigs hustru samt barn, adoptivbarn, av honom varaktigt underhållet fosterbarn och hustrus barn samt värnpliktigs föräldrar, adoptivföräldrar, styvfader och styvmoder, far- och morföräldrar samt sådana fosterföräldrar, vilka underhållet den värnpliktige under en tid av minst tio år, ävensom hans hel- och halvsyskon.

Militärunderstödssystemet utvidgades fr.o.m. 31.12.1982 så att värnpliktig i aktiv tjänst kan av särskilt skäl ges understöd för skäliga kostnader som föranleds av bostad i hans bruk.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1981.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid — i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.5.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1943. The Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance allowance

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

Housing subsidies for families

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

The Act can also apply to the household of one single adult person living alone in a residence of her/his own. This addition has been made in June 1981.

Under the Housing Subsidies for Families Act general supervision is the responsibility of the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military service allowance

The Military Service Allowance Act of 1948 provided to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income.

The Military Service Allowance Act, effective since January 1969, defines the dependents of a conscript to be his wife and children, adopted children, foster children and his wife's children permanently entrusted to his custody as well as the conscript's parents, parents through adoption, stepmother and stepfather, grandparents and foster parents who have supported the conscript for at least ten years as well as sisters and brothers and half sisters and brothers.

Beginning on December 31st, 1982, the military service allowance scheme was extended to cover, for special circumstances and within limit, the expense of civilian housing for a conscript in national service.

The statistics are based on reports sent in on the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1983
FAMILJESTÖD 1940-1983
Family assistance 1940-1983

Vuosi År Year	Äitiysavus- tukset Moderskaps- understöd Maternity benefits		Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erytyslapsilisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perheisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ernäkköa saaneet lapseet Barn, som erhällit förskött på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance		Elatusuuea saaneet lapseet Barn, som erhällit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance		Perheiden asumis- tukea saaneet perheet Familjer, som erhällit bostads- bidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases	
	Lapseet Barn Children	Perheet Familjer Families	Perheet Familjer Families	Lapseet Barn Children	Perheet Familjer Families	Perheet Familjer Families	Lapseet Barn Children	Perheet Familjer Families	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children	Perheet Barn Children
1940	43 816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69 103	.	.	.	.	.	36 221	69 555	.	.	.	.	216	.	.	.
1950	97 304	592 076	1 262 219	.	.	.	86 029	174 872	.	.	.	.	717	.	.	.
1955	82 953	630 880	1 370 516	.	.	.	91 768	186 708	.	.	.	.	1 137	.	.	.
1960	77 161	656 558	1 432 503	.	.	.	88 287	188 301	.	.	.	.	1 644	10 264	.	.
1965	73 951	638 282	1 334 714	41 615	77 703	66 927	145 032	29 512	.	.	.	.	9 639	7 630	.	.
1970	62 507	637 265	1 218 010	24 886	46 875	43 052	.	.	40 522	.	.	.	22 402	10 175	.	.
1975	67 754	649 209	1 118 366	.	.	.	.	.	49 633	.	.	.	49 500	6 946	.	.
1976	67 540	650 868	1 104 519	.	.	.	.	.	50 890	.	.	.	63 011	6 981	.	.
1977	66 301	647 717	1 083 687	.	.	.	.	.	.	.	.	.	78 346	6 412	.	.
1978	64 587	647 440	1 067 590	.	.	.	.	.	.	.	.	.	94 714	5 329	.	.
1979	63 276	641 990	1 052 300	.	.	.	.	.	.	.	.	.	98 061	4 400	.	.
1980	63 849	634 700	1 038 870	.	.	.	.	.	.	.	.	.	105 151	4 279	.	.
1981	64 558	627 500	1 029 550	.	.	.	.	.	.	.	.	.	97 621	4 815	.	.
1982	67 718	620 790	1 024 200	.	.	.	.	.	.	.	.	.	101 538	4 635	.	.
1983	67 548	612 900	1 019 800	.	.	.	.	.	.	.	.	.	102 359	5 134	.	.

1) Vuonna 1981 tehtiin järjestelmään muutoksia, josta johtuu tuensaajien määrän pieneneminen - År 1981 gjorde man ändringar i systemet. Antalet stöttagare har därför minskat - In the year 1981 the system was changed. Therefore the number of families has decreased

2.1.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1983.
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1983.
 Family assistance paid out 1940-1983.

Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moterskaps- understöd 1) Maternity benefit 1)	Lapsilisiä Barnbidrag Child allowance	Erityislapsi- lisiä Specialbarn- bidrag Special child allowance	Perhelisä Familjebidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhållsstöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbidrag för familjer Housing subsidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	.	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1970	3 410	304 208	9 605	5 948	16 423	.	31 554	10 505
1975	14 609	698 100	2)	.	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
1978	19 819	1 141 424	.	.	.	135 680	311 851	20 617
1979	21 620	1 269 171	.	.	.	148 261	336 400	17 934
1980	23 763	1 434 978	.	.	.	164 842	409 700	20 959
1981	27 586	1 673 464	.	.	.	212 909	459 000	29 752
1982	32 214	1 816 419	.	.	.	238 149	534 500	31 177
1983	34 663	2 235 900	.	.	.	251 545	579 000	31 927

Käyvin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Innefattar omsättningsskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsilisiä ja perhelisä lakkautettiin 1.7.1974 - Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUUDET, 1950-1983
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1983
 Family assistance, annual benefits 1950-1983

Vuosi År	Äitiys- avustus Mödrskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisiä - Barnbidrag för - Child allowance for . 31.12.				Erityislapsilisiä Specialbarnbidrag Special child allowance	Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Perheiden asumistuki keskimäärin Bostads- bidrag för famil- jer i medeltal Average housing subsidy for families	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki, täysimää- räinen Underhålls- stöd, fullt belopp Maintenance assistance, full allo- wance
		1. lapsesta 1st child	2. lapsesta 2nd child	3. lapsesta 3rd child	4. tai useammasta 4. eller flere barn 4th and subsequent children						Pienempi Mindre Lower	Suurempi Större Higher
mk - Fmk										
mk vuodessa - mk per år - Fmk per year										
1950	45	90	90	90	90	.	.	.	.	.
1955	45	144	144	144	144	.	.	.	.	.
1960	45	144	144	144	144	.	.	.	.	.
1965	50	186	220	264	264	.	.	.	.	.
1970	50	228	272	324	324	168	336	1 315	480	.
1975	200	604	696	812	1 036	168	336	1 644	600	.
1976	230	664	764	892	1 140	.	.	1 980	1 080	.
1977	250	888	1 024	1 196	1 532	.	.	2 664	1 260	.
1978	275	928	1 072	1 252	1 600	.	.	3 156	.	1 800
1979	300	1 124	1 300	1 516	1 936	.	.	3 228	.	2 220
1980	325	1 300	1 504	1 752	2 236	.	.	3 312	.	2 340
1981	375	1 432	1 656	1 928	2 460	.	.	4 092	.	2 580
1982	415	1 632	1 888	2 200	2 804	.	.	4 740	.	3 276
1983	440	1 876	2 172	2 632	3 424 1)	.	.	5 280	.	3 612
						.	.	5 616	.	3 804

1) 5. tai useammasta lapsesta 4 124 mk - 5. eller flere barn 4 124 mk - 5th and subsequent children 4 124 mk

2.1.4. AITIYSAVUSTUKSET LAANEITTAIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LANSVIS
Maternity benefits per province

Lääni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits			Äitejä 1) Mödrar Mothers	Äitiysavustuksia maksettu 2) Utbetalda moderskapsunderstöd Total amount paid
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav OF which			
		Rahana - Kontant In cash			
Luku - Antal - Number					1 000 mk - Fmk
Uudenmaan - Nylands	16 661	2 981		16 088	8 534
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	9 127	1 538		9 076	4 690
Ahvenanmaa - Åland	281	58		280	143
Hämeen - Tavastehus	8 527	1 581		8 456	4 407
Kymen - Kymmene	4 074	687		3 997	2 088
Mikkelin - S:t Michels	2 517	472		2 533	1 290
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 529	383		2 516	1 297
Kuopion - Kuopio	3 569	582		3 535	1 832
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	3 261	524		3 233	1 673
Vaasan - Vasa	6 591	1 107		6 453	3 377
Oulun - Uleåborgs	7 443	1 324		7 290	3 809
Lapin - Lapplands	2 968	485		2 968	1 523
Koko maa - Hela landet - Whole country	67 548	11 722		66 425	34 663
Kaupungit - Städer - Urban communes	41 733	7 192		40 658	21 402
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	25 815	4 530		25 767	13 261

1) Tiedot saatu tilastokeskuksen syntyyvyystilastosta - Uppgifterna har erhållits från statistikcentralens fruktsambetsstatistik
Statistics are obtained from the fertility statistics by Central Statistical Office of Finland

2) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader - Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
 Families receiving child allowance according to the number of children in the family, and total number of children by province

Lääni Län Province	Perheitä, joiden lapsiluokka oli 1) Familjer, i vilka barnantal var 1) Families in which children numbered 1)								Lapsilisää saaneita lapsia 1) Barn, som erhöillit barnbidrag 1) Children receiving child allowance		Lapsilisästä I barn- bidrag utdelats 1) Total amount paid 1)	
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which lautakunta nostanut lapsilisän Barn, för vilka social- nämnden lyft barnbidrag Children for whom communal social welfare board drawn child allowance	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants	1 000 mk-Fmk
Uudenmaan - Nylands	78 026	55 520	11 315	1 545	254	88	35	46	146 829	1 300	202	500 895
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	44 060	33 471	7 931	1 221	204	52	26	28	86 993	670	201	307 394
Ahvenanmaa - Åland	1 483	1 135	248	27	4	1	1	1	2 900	7	200	10 095
Hämeen - Tavastehus	42 425	31 254	6 854	1 109	195	63	26	40	81 966	818	198	286 134
Kymen - Kymmene	20 808	15 726	3 613	492	81	16	6	7	40 749	426	193	142 617
Mikkelin - St: Michels	12 394	9 186	2 389	391	89	21	10	11	24 491	284	194	87 450
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	10 472	7 967	2 304	445	91	26	16	22	21 343	163	204	78 938
Kuopion - Kuopio	15 551	11 953	3 238	580	101	40	22	26	31 511	279	208	115 394
Keski-Suomen Mellersta Finlands	14 942	11 559	3 134	515	125	58	31	36	30 400	296	210	112 217
Vaasan - Vasa	25 244	22 227	6 933	1 342	260	110	57	109	56 282	225	226	219 554
Oulun - Uleåborgs	25 584	21 486	7 036	1 547	498	317	213	354	57 035	296	247	238 669
Lapin - Lapplands	13 210	10 026	2 793	535	129	58	36	59	26 846	133	231	100 138
Koko maa - Hela landet Whole country	304 199	231 510	57 788	9 749	2 031	850	479	739	607 345	4 897	209	2 199 495
Kaupungit - Städer Urban communes	196 321	139 360	29 669	4 374	763	295	142	224	371 148	2 975	205	1 287 886
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ..	107 878	92 150	28 119	5 375	1 268	555	337	515	236 197	1 922	214	911 609

1) Luvuista puuttuvat atk-maksatuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlasketun perheiden määrää oli 611 850 ja lasten määrä 1 021 300.
 Innefattar inte barn som var utanför adb-utbetalning. Med dessa fanns det inalles 1 021 300 barn och 611 850 familjer som erhöillit barnbidrag.
 The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the adb system. If these are included, the total number of families rises to 611 850, and the total number of children to 1 021 300.

2.1.1.6. ELASTUSTUKI LÄÄNEITTÄIN
 UNDERHÄLLSSTÖD LÄNSVIS
 Maintenance allowances per province

	Elatus- tukea saaneita 31.12.		Elatus- velvol- lisiä 31.12.		Maksettu lapsille Erlagt åt barn Paid to children		Peritty elatusvelvolliselta Indrivits av underhållspliktiga Recovered from persons liable		Perimättömästä elatus- tuesta Av oindrivna underhålls- stöd			
	Elatus- tukea 31.12.	Underhålls- pliktiga 31.12.	Elatus- velvol- lisiä 31.12.	Underhålls- pliktiga 31.12.	Elatus- tukea Under- hålls- stöd 31.12.	Elatus- apua Under- drag 31.12.	Yhteensä Summa Total	Elatus- tukea Under- hålls- stöd 31.12.	Elatus- apua Under- drag 31.12.	Yhteensä Summa Total	Valtion osuus andel State financing	Kuntien osuus andel Communes financing
Läni												
Län												
Province												
	1 000 mk - Fmk											
Uudenmaan - Nylands	19 622	11 883	68 363	18 203	86 566	18 214	37 890	19 676	18 214	37 890	38 950	9 737
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	11 895	7 783	36 580	9 569	46 149	9 657	21 382	11 725	9 657	21 382	19 884	4 971
Ahvenanmaa - Åland	193	133	644	256	900	245	456	211	245	456	346	87
Hämeen - Tavastehus	11 103	7 425	39 162	9 599	48 761	9 575	24 877	15 302	9 575	24 877	19 088	4 772
Kymen - Kymmene	5 108	3 398	18 102	4 489	22 591	4 511	11 150	6 639	4 511	11 150	9 170	2 293
Mikkelin - S:t Michels	2 775	1 792	9 372	2 204	11 576	2 206	5 211	3 005	2 206	5 211	5 094	1 273
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	2 201	1 402	7 930	1 460	9 390	1 485	4 318	2 833	1 485	4 318	4 078	1 019
Kuopion - Kuopio	3 542	2 222	12 643	2 588	15 231	2 589	6 948	4 359	2 589	6 948	6 627	1 657
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	3 596	2 325	12 631	2 692	15 323	2 693	7 569	4 876	2 693	7 569	6 204	1 551
Vaasan - Vasa	4 266	2 754	15 006	2 743	17 749	2 731	7 385	4 654	2 731	7 385	8 282	2 070
Oulun - Uleåborgs	5 424	3 834	19 778	4 140	23 918	4 151	10 511	6 360	4 151	10 511	10 734	2 684
Lapin - Lapplands	3 331	2 036	11 334	2 586	13 920	2 605	5 886	3 281	2 605	5 886	6 443	1 610
Koko maa - Hela landet - Whole country	73 056	46 987	251 545	60 529	312 074	60 662	143 583	82 921	60 662	143 583	134 900	33 724
Kaupungit - Städer - Urban communes	52 725	33 961	181 358	44 862	226 220	44 832	105 378	60 546	44 832	105 378	96 651	24 161
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	20 331	13 026	70 187	15 667	85 854	15 830	38 205	22 375	15 830	38 205	38 249	9 563

2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LANSVIS
Military service allowances by province

Lääni Län Province	Ruokakuntia - Hushåll - Households						Henkilöitä vuoden aikana Personer under året Persons during the year	Avustuksia maksettu Till understöden använts Total amount paid 1 000 mk Fmk
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to		Mulle omaisille 1) Andra anhöriga Other dependents		Yhteensä Summa Total		
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille Uä-barn Illegitimare children	Asevelvö- lisille Ät värn- pliktiga Draftees				
Uudenmaan - Nylands.....	889	337	24	91	149	601	867	5 789
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs..	851	285	17	93	203	598	883	5 259
Ahvenanmaa - Åland.....	2	-	-	-	1	1	1	31
Hämeen - Tavastehus.....	582	226	11	63	104	404	628	4 028
Kymen - Kymmene.....	234	69	9	25	48	151	212	1 196
Mikkelin - Sit Michels.....	158	58	4	22	18	102	165	836
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen.....	204	54	3	45	18	120	212	1 055
Kuopion - Kuopio.....	268	106	11	47	16	180	301	1 605
Keski-Suomen - Mellersta Finlands.....	271	95	5	41	35	176	295	1 828
Vaasan - Vasa.....	436	151	12	81	44	288	488	2 555
Oulun - Uleåborgs.....	726	280	21	95	56	452	836	5 355
Lapin - Lapplands.....	513	91	12	161	49	313	651	2 390
Koko maa - Hela landet - Whole country	5 134	1 752	129	764	741	3 386	5 539	31 927
Kaupungit - Städer - Urban communes...	3 253	1 201	72	309	604	2 186	3 267	22 182
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes.....	1 881	551	57	455	137	1 200	2 272	9 745

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, grandparents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan rahana toimeentuloon kotonä, yksityiskotihoitona tai lyhytaikaisena sairaalahoitona.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta yksittäisen tarveharkinnan perusteella lähinnä toimeentuloon, mutta myös lyhytaikaiseen sairaalahoitoon.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai avio/-avopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

- **Sairalahoito.** Sairalahoito tarkoittaa lähinnä huoltoapuna annettua lyhytaikaista hoitoa sairaalassa tms. terveydenhuollon laitoksessa.
- **Yksityiskotihoito.** Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- **Kotiavustus.** Kotiavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset yksittäiseen tarveharkintaan perustuvat toimeentuloavustukset. Kotiavustustapaukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan,

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för erforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i form av penningunderstöd för uppehälle i hemmet, vård i enskilt hem eller som kortvarig sjukhusvård.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd på grund av enskild uppehälle, men även för kortvarig sjukhusvård.

Familj. Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

- **Sjukhusvård.** I sjukhusvård ingår närmast den som socialhjälp givna kortvariga vården på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården.
- **Vård i enskilt hem.** Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- **Hemunderstöd.** Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga på grund av enskild behovsprövning beviljade understöd av tillfällig natur. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regel-

onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapaus-ten ryhmittelyssä on aviopariperheisiin luettu myös vihkimättömien parien muodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syytä luokiteltaessa on käytetty yhdeksää nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus
- 3 mielisairaus ja kehitysvammaisuus
- 4 synnytys
- 5 invaliditeetti, myös sokeus ja kuurous
- 6 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 7 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 8 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 9 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskeva tilasto perustuu perhekohtaisiin lomakkeisiin.

Huoltoapua koskevia tietoja on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

bundenhet, tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Gift par. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äktaparfamiljer räknats även de familjer som består av ogifta par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har nio benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvaghet
- 2 sjukdom
3. sinnessjukdom och utvecklingsstörning
- 4 barnsbörd
- 5 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 6 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uå-barn
- 7 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 8 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 9 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningskede försökt få reda på den viktigaste orsaken, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Statistiken om socialhjälp härrör sig från de familjespecifika blanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp har därtill publice-rats kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistisk.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his own children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

— *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living — usually once only.

Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

— *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

— *Institutional care* includes short hospital care, etc. **Married couples** include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.2.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years
2. Sickness
3. Mental illness and debility
4. Childbirth
5. Disability
6. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
7. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
8. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
9. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason — i.e. the one that has put the person most in need — is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance have been published in the Official Statistics of Finland XXI A.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1983
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1983
 Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1983

Vuosi År Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance					
	Yhteensä - Summa - Total			Siitä - Därav - Of which		
	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries		Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries	
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
1965	112 538	269 570	59	81 200	193 700	43
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168	38
1978	100 931	194 201	41	90 663	173 345	37
1979	98 110	181 960	38	87 262	160 590	34
1980	92 306	167 985	35	82 154	148 299	31
1981	89 376	162 791	34	79 642	143 841	30
1982	93 120	168 351	35	83 375	149 515	31
1983	95 785	172 185	35	85 600	152 672	31

1) Lukuunottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Excl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

Taulut - Tabeller - Tables 2.2.1. - 2.2.5.
 Lähde - Källa - Source: SVT XXI A:36

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	24 692	3 091	27 783	38 564	5 960	44 524	38	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	10 291	2 517	12 808	18 357	5 225	23 582	33	
Åhvenanmaa - Åland	160	59	219	221	117	338	14	
Hämeen - Tavastehus	10 346	3 076	13 422	18 125	6 251	24 376	36	
Kymen - Kymmene	5 553	744	6 297	9 495	1 499	10 994	32	
Mikkelin - S:t Michels	1 920	1 533	3 453	3 628	2 920	6 548	31	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 417	1 901	4 318	4 626	3 590	8 216	46	
Kuopion - Kuopio	3 341	1 888	5 229	6 040	3 505	9 545	37	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 453	2 443	4 896	4 603	4 825	9 428	38	
Vaasan - Vasa	3 785	2 911	6 696	7 485	6 366	13 851	31	
Oulun - Uleåborgs	3 958	3 253	7 211	7 590	6 897	14 487	34	
Lapin - Lapplands	2 109	1 344	3 453	3 670	2 626	6 296	31	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	71 025	24 760	95 785	122 404	49 781	172 185	35	

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and type of commune

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Sairaalahoito - Sjukhusvård - Hospital care	6 061	4 106	10 167	10,6
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care ..	1	17	18	0,0
Säännöllinen kotiaivustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief	21 941	4 612	26 553	27,7
Säännöllinen kotiaivustus ja lisäksi sairaalahoito - Regelbundet hemunderstöd och sjukhusvård därtill - Regular home relief and hospital care in addition	5 147	1 083	6 230	6,5
Tilapäinen kotiaivustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	37 022	14 940	51 962	54,3
Kotiaivustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd - Home relief, type unknown	853	2	855	0,9
Kotiaivustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases in total	64 963	20 637	85 600	89,4
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	71 025	24 760	95 785	100,0

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, in which the number of children was			
	0	1 - 2	3 -	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	39 081	783	84	39 948
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried woman	9 420	3 479	175	13 074
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	10 896	6 732	1 355	18 983
Aviopari - Gift par - Married couples	7 813	11 739	4 197	23 749
Yhteensä - Summa - Total	67 241 ¹⁾	22 733	5 811	95 785 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset, 31 lasta
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn, 31 barn
 Incl. single under 16-year-old children, 31 children

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jatkamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varttomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntoutumiseen. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakioiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside

2.3. Kommunala understöd för uppehålle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

Kommunalt bostadsbidrag för äldre

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlagger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

for the purpose has been unused owing to lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄXNEITTÄIN
 KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
 Convallescence allowances by province

Lääni Län Province	Toipilasarhaa saaneita - Personer, som fått konvallescentpenning Persons, receiving convallescence allowances					Kuntia, joissa määrätään varattu Kommuner, som reserverad anslag Communes with appropriation	Maksettu Utdelats Total amount 1 000 mk - Fmk
	Myöntämisperuste - Grund - Reason						
	Tuberkuloosi Tuberkulos Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total			
Uudenmaan - Nylands	1	13	71	85	12	93	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	-	2	19	21	13	15	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	1	-	
Hämeen - Tavastehus	-	-	5	8	7	4	
Kymen - Kymmene	-	-	-	-	4	-	
Mikkelin - S:t Michels	-	-	2	3	4	3	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	2	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-	-	-	1	-	
Vaasan - Vasa	-	2	2	4	11	3	
Oulun - Uleåborgs	-	1	8	9	6	5	
Lapin - Lapplands	2	3	6	11	5	12	
Koko maa - Hela landet - Whole country	3	21	113	141	66	135	
Kaupungit - Städer - Urban communes	1	19	90	110	25	119	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	2	2	23	31	41	16	

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄNEITTÄIN
KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDNINGAR I LÄNSVIS
Communal housing subsidies for old people per province

Läni Län Province	Vanhussten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes		
Uudenmaan - Nylands	710	5	1 412	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	291	6	69	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	-	-	-	
Kymen - Kymmene	-	-	-	
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6	1	4	
Vaasan - Vasa	1	2	0	
Oulun - Uleåborgs	-	-	-	
Lapin - Lapplands	1 048	2	132	
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 056	16	1 617	
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 786	7	1 394	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	270	9	223	

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1983 invalidirahan suuruus oli kuukau-
dessa:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 1 072 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 746 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut, vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 542 mk

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1983 uppgick invalidpenningen per månad till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 1 072 mk
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 746 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 542 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenning, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsplanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä oli että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus oli 200 mk vuonna 1983. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu valtion tilinpäätöksestä.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande var att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningspenningen, på grund av att han är mindre bemödad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek var 200 mk år 1983. Uppgifterna om hemförlovningspenning härör sig från statens bokföring.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance of other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowance granted monthly in 1983 were as follows:

1 072 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

746 Fmk for a person otherwise disabled — degree of disability two thirds

542 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from State Accounting Office.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from the State's closing of books.

2.4.1. INVALIDIRAHA 1955-1983
INVALIDPENNINGSMOTTAGARE 1955-1983
Disability allowance 1955-1983

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningsmottagare New recipients of disability allowances					
		Yhteensä Summa Total	Sokeus Blindhet Blindness	Invaliditeetti Invaliditet Disability 50 %-	Invaliditeetti Invaliditet Disability 2/3-	Muu Annan Other	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
1955 ..	7 323	1 252	160	298	794	..	386 948
1960 ..	9 447	1 547	84	723	740	..	701 028
1965 ..	10 270	1 386	84	657	598	47	13 112
1970 ..	11 700	1 615	109	709	767	30	21 346
1975 ..	11 482	1 254	50	482	642	80	47 151
1980 ..	10 601	1 603	..	..	..	..	73 708
1981 ..	10 304	1 220	..	..	..	..	78 847
1982 ..	10 022	1 176	..	..	..	..	86 110
1983 ..	9 711	1 286	..	..	..	..	90 473

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1983
ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1983
Occupational welfare for war orphans 1960-1983

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärmlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
1960	4 074	2 200
1965	1 168	800
1970	352	315
1975	115	222
1980	45	172
1981	29	85
1982	25	121
1983	27	111

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1983
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1983
Discharge benefit 1971-1983

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amount paid out 1 000 mk - Fmk
	Yhteensä Summa Total	Nostamatta jääneet Olyfta Not collected		
1971	3 285	146	2 158	471
1975	26 790	673	3 038	3 918
1980	37 140	..	.	5 571
1981	37 500	..	.	6 269
1982	37 850	..	.	7 570
1983	38 926	..	.	7 785

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Kunnallinen kodinhoitoaputoiminta perustuu lakiin kunnallisesta kodinhoitoavusta (66/270) ja asetukseen kunnallisesta kodinhoitoavusta (66/675) sekä sosiaalihallituksen yleiskirjeiden ohjeisiin. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaavustajatoimintaa.

Kodinhoitoaputoiminta eli kotipalvelu on sosiaalipalvelua, jolla pyritään yksilöiden, perheiden ja yhteiskuntaryhmien fyysisen ja sosiaalisen turvatuuden ehkäisemiseen, vähentämiseen ja poistamiseen.

Kotipalvelun yleisenä tavoitteena on lapsiperheiden tukeminen lasten hoito- ja kasvatustehtävissä sekä sosiaalisissa riskitilanteissa. Vanhusten ja vammaisten osalta tavoitteena on kotipalvelun keinoin tukea heidän omatoimista ja itsenäistä selviytymistään. Kotipalvelun ja muilla avohuollon keinoilla kuten kotisairaanhoidolla voidaan myös ehkäistä tarpeettomia ja ennenaikaisia laitossijoituksia.

Kotipalvelussa autetaan, tuetaan ja opastetaan perhettä ja yksilöä ammatillisen työntekijän ja muun henkilöstön toimesta tilanteissa, joissa ne tarvitsevat apua selviytyäkseen fyysisesti ja sosiaalisesti tavanomaisista toiminnoista.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Edellytyksenä valtionosuuden suorittamiselle uuden virran kustannuksiin on, että sosiaalihallitus on sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön hyväksymän suunnitelman puitteissa, kuntien ja kuntainliittojen valtionosuuksista ja -avustuksista annetun lain 14 §:n nojalla päättänyt valtionosuutta suoritettavaksi.

Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää valtionavustusta kotiaavustajista ja yksityisten yhteisöjen kotiaavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Den kommunala hemvårdshjälpsverksamheten grundar sig på lagen om kommunal hemvårdshjälp (66/270) och förordningen om kommunal hemvårdshjälp (66/675) samt anvisningarna i socialstyrelsens allmänna meddelanden. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpareverksamhet som upprätthålls av enskilda organisationer.

Hemvårdshjälpsverksamheten eller hemservicen är socialservice genom vilken man vill förebygga, minska och avlägsna enskilda, familjers och samhällsgruppers fysiska och sociala otrygghet.

Det allmänna målet för hemservicen är att stöda barnfamiljer i vård och fostran av barn samt i sociala risksituationer. Beträffande åldringar och invalider är målet att genom hemservicens medel stöda dem i att reda sig självständigt. Med hjälp av hemservice och öppna vårdens andra medel såsom hemsjukvård kan man också förebygga onödiga och förtida placeringar i anstalter.

I hemservicen hjälper, stöder och handleder den yrkesutbildade arbetstagaren och den övriga personalen familjen och den enskilda i situationer där de behöver hjälp för att fysiskt och socialt reda sig i de vanliga sysslorna.

Staten deltar i kostnaderna som föranleds av hemvårdarinnors avlöning med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska kapacitet. Förutsättning för betalning av statsandel för kostnaderna för en ny tjänst är, att socialstyrelsen inom ramen för den allmänna planen, som godkänts av social- och hälsovårdsministeriet, med stöd av 14 § lagen om statsandelar och -understöd åt kommuner och kommunalförbund har beslutat att statsandel skall erläggas.

Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas statsunderstöd för kostnader som föranletts av hemhjälpare och stödandet av privata samfunds hemhjälpareverksamhet.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe -käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Avuntarpeen syy Kodinhoitoavun syyluokitus on johdettu kunnallisesta kodinhoitoavusta (6.5.1966) annetun lain 1 §:stä. Ruokakunnalla voi vuoden aikana olla useita kodinhoitoavun syitä. Näistä on tilastossa otettu huomioon ainoastaan pääsyy eli syy, jonka perusteella on annettu eniten kodinhoitoapua työtunteina mitattuna.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimiston laatiman kodinhoitoaputilaston **perusaineistona** ovat kunnan käytössä olevat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeille on kirjattu yleensä kuukausittain saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaavustajat antavat kodeissa suoritusta kodinhoitoavusta työnantajalleen - sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen synn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjyksen kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maata-

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdshjälpverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mat-hushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Med minderårigt barn förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Orsaken till hjälpbehovet. Hemvårdshjälpens orsaksklassificering har härletts från 1 § lagen om kommunal hemvårdshjälp (6.5.1966). Ett hushåll kan under ett år ha flera orsaker till behovet av hemvårdshjälp. Av dessa har man i statistiken beaktat endast huvudorsaken d.v.s. den orsak som har försakat mest hemvårdshjälp mätt i arbetstimmar.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpens utgörs av de hushållblanketter, som är använda av kommuner. På blanketten har bokförts hemvårdshjälpens i allmänhet månatligen av de rapporter, som hemvårdarinnorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare - socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlösning eller annan med dessa jämförbar orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företräde vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreaturskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

lousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Toiminta aloitettiin vuonna 1975. Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määräytyvät avunsaajan maksukyvyyn mukaan. Sijaisapu voi olla myös ilmaista.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers.

Home help or home service is a form of social service aiming at the prevention, reduction and elimination of the physical and social insecurity of individuals, families and social groups.

The general aim of home service is to support families with children in the care and upbringing of the children and in social risk situations. As regards old and disabled persons the objective is to support them in coping with their everyday living selfsufficiently and independently. It is also possible to prevent unnecessary and premature institutionalization through home service and other forms of out-patient care like home treatment.

In home service a skilled worker and other personnel support and guide the family and the individual in situations in which they need assistance in coping with their ordinary pursuits both physically and socially.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

Within the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Verksamheten påbörjades år 1975. Den bestående lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft i början av april år 1978.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälp kan vara också avgiftsfri.

Vikariehjälpserverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av semester-nämnden eller något annat organ. Vikariehjälpserverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Terminology

Household. The term "household" used in the home help statistics is broader than "family". Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and living apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the most important is selected on the basis of man-hours.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers – communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

Relief labour for farmers

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees to the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

3.1.1. KODINHOITOAPU 1960-1983
HEMVARDSHJÄLP 1960-1983
Home help 1960-1983

Vuosi Ar Year	Kodinhoitoapua saaneita ruoka- kuntia hushåll, som erhållit hem- vårdshjälp Households receiving home help	Kodinhoitoapu- työtunnit Arbetsstimmar för hemvårds- hjälp Home help hours	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdar- tjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hem- vårdar- tjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotivastustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar för hemhjälpare Posts for home helpers		
		1 000 t.,h			Yhteensä Summa	Näistä - Därav - Of which	Näistä - Därav Of which
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1970	85 200 1)	5 975 1)	2 161	22	1 818	1 101	516
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 579
1978	143 664	10 513	3 197	133	4 028	3 887	2 618
1979	..	..	3 285	163	4 196	4 070	2 936
1980	167 762	11 852	3 426	209	4 526	4 402	3 235
1981	..	..	3 562	271	4 934	4 806	3 841
1982	178 108	12 760	3 717	310	5 273	5 149	4 227
1983	..	..	3 822	344	5 610	5 505	4 678

1) Vuonna 1971 - Ar 1971 - Year 1971

3.1.2. KODINHOITOPUHENIKILKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.
HEMÄRDISHJÄLPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help personnel by province 31.12.

Lääni Län Province	Kodinhoitajat Hemvårdare Trained houseworkers	Johtavia kodinhoitajia Ledande hemvårdare Supervisory workers	Kotiaivustajia - Hemhjälpare - Home helpers										
			Kunnallisia - Kommunala - Communal					Yksityisten järjestöjen Inom privata organisationer					Kotiaivustajia kaikkiaan Hemhjälpare inalles Home helpers in total
			Terveyslautakunnan alaisia Under socialnämnden	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Kokopäiväisiä Heltdagsanställda Full-time		Osa-aikaisia Deltidsanställda Part-time		Yhteensä Kommunalinalles Communal in total	Yksityisten vata organisationer		
						Under hälsovårdsnämnden Under board of health	Under hälsovårdsnämnden Under board of health	Under hälsovårdsnämnden Under board of health	Under hälsovårdsnämnden Under board of health				
Uudenmaan - Nylands	859	87	69	900	835	65	969	89	1 058				
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	533	38	23	983	905	78	1 006	1	1 007				
Åhvenanmaa - Åland	24	1	-	31	12	19	31	-	31				
Hämeen - Tavastehus	421	42	-	724	601	123	724	11	735				
Kymen - Kymmene	224	23	-	417	344	73	417	-	417				
Mikkelin - S:t Michels	172	16	-	241	191	50	241	-	241				
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	159	19	16	193	175	18	209	3	212				
Kuopion - Kuopio	210	18	-	290	271	19	290	-	290				
Keski-Suomen - Mellersta Finland	208	16	-	286	237	49	286	-	286				
Vaasan - Vasa	344	27	-	561	320	241	561	-	561				
Oulun - Uleåborgs	385	36	-	424	341	83	424	1	425				
Lapin - Lapplands	184	20	-	220	158	62	220	-	220				
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 723	343	108	5 270	4 390	880	5 378	105	5 483				
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	1 797	206	108	3 301	2 906	395	3 409	103	3 512				
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 926	137	-	1 969	1 484	485	1 969	2	1 971				

Lisäksi avoimia oletteita kodinhoitajan virkoja 103, johtavan kodinhoitajan virkoja 1 ja kotiaivustajan toimia 147
Därill obesatta hemvårdartjänster 103, ledande hemvårdartjänster 1 och hemhjälparebefattningar 147
In addition vacant posts for houseworkers 103, for supervisory houseworkers 1 and for home helpers 147

3.1.3. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.1.-31.12.1983
 VIKARIEHJÄLPSVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE: 1.1.-31.12.1983
 Relief labour for farmers 1.1.-31.12.1983

Läni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä 1.1.-31.12. Företagare som erhöållit vikariehjälp under tiden 1.1.-31.12. Beneficiaries under period 1.1.-31.12.		Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälpverksam- hetens utgifter 1) Relief labour costs 1)		Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna avgifter fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälp % of applicants	1 000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nylands	754	95,3	2 948	218	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	2 407	95,6	10 368	581	
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	2 381	95,2	9 819	503	
Kymen - Kymmene	1 736	95,1	6 368	376	
Mikkelin - S:t Michels	3 421	95,5	13 109	668	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4 482	96,1	24 304	730	
Kuopion - Kuopio	6 964	96,0	15 736	987	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	4 002	95,0	14 095	482	
Vaasan - Vasa	4 633	95,2	22 752	825	
Oulun - Uleåborgs	8 714	93,8	28 037	642	
Lapin - Lapplands	2 935	93,5	8 860	168	
Koko maa - Hela landet - Whole country	42 429	95,0	156 396	6 180	

1) Valtion vuoden 1983 tilinpäätöksen mukaan. Ei sis. hallintomenoja - Enligt bokslutet år 1983. Imef. inte administrativa utgifter
 According to the closing of books in the year 1983. Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti-tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjataloudesta. Toimintaa ryhdyttiin toteuttamaan vuonna 1974. Pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Lomittajien palkan maksaa kunta. Valtaosa lomituksista on hoidettu yrittäjien itsensä hankkimilla määräraikaisilla lomittajilla sillä päätoimisia kuukausipalkkaisia lomittajia oli vain 3 009. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on enintään 15 päivää ja toissijaisen enintään 13 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu kunnilta.

Pienyrittäjän vuosilomaraha

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvioon varatun määrärahan puitteissa vuosilomaraha. Vuonna 1983 vuosilomarahan suuruus oli 800 markkaa. Vuosilomarahan saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää,

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

Lantbruksföretagarens semesterverksamhet

Lantbruksföretagaren kan få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från bopskapskötsel. Verksamheten började år 1974. Lagen som gäller lantbruksföretagarens semester trädde i kraft i början av april år 1978.

Avbytarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare var bara 3 009. Till semester berättigade företagare uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 15 dagar för den primäre och vanligen 8—13 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från kommuner.

Semesterpenning för småföretagare

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkestövare. År 1983 var semesterpenningen 800 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att småföretagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1983 var beloppet 30 100 mark. En annan förutsättning är att fö-

joka vuonna 1983 oli 30 100 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on pitänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahoitointia hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu kunnilta.

retagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningssamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från kommuner.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtain his main livelihood from cattle rearing. The new Act took effect in the beginning of April 1978.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes was 3 009. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary

gets vacation of 15 days at the most, and a secondary applicant vacation of 13 days at the most.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the communes.

Annual holiday allowances for the self-employed

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1983 amounted to Fmk 800. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 30 100 in 1983) according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3.2.1. VÄHÄVARAISTEN ÄITIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKISTYSTOIMINTA
 MINDREBEMEDLADE MODRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVÄRSAMHET FÖR ÄLDNINGAR
 Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Lääni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays						Kunnallinen lomahuolto Kommunal semestervård Communal activity		Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv. samfund Communal sub- sidies to voluntary agencies	Vanhusten muu virkistystoiminta 1) Annau rekreatiönsverksamhet för äldre Other recreation for aged persons 1)	
	Toiminnan piirissä henkilöitä Personer inom verk- samhet Persons in total		Näistä - Därav - Of which		Muita Andra Others		Menot Utgifter Ex- penditure	Valtionapu Stads- bidrag State subsidy		Kunnallisen toimin- nan menot Utgifter för kom- munal verksamhet Expenditure of communal activity	Avustukset yksit. yhteisöille Understöd åt privata samfund Subsidies to voluntary agencies
	Yli 65- vuotiaita Över 65 år Over 65 years old	Alle 18-vuoti- aiden äitejä Mödrar med barn under 18 år Mothers with children under 18 years old	Yli 65- vuotiaita Över 65 år Over 65 years old	Alle 18-vuoti- aiden äitejä Mödrar med barn under 18 år Mothers with children under 18 years old	Yli 65- vuotiaita Över 65 år Over 65 years old	Alle 18-vuoti- aiden äitejä Mödrar med barn under 18 år Mothers with children under 18 years old					
Uudenmaan - Nylands	1 683	717	521	445	837	29	374	3 138	1 305		
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	988	496	143	349	442	18	127	742	371		
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	244		
Hämeen - Tavastehus	1 137	483	207	447	422	15	160	526	277		
Kymen - Kymene	736	461	159	116	280	7	41	254	127		
Mikkelin - S:t Michels	181	71	59	51	68	6	34	321	52		
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	317	159	48	110	37	2	14	10	74		
Norra Karelen	255	98	54	103	100	6	28	20	24		
Kuopion - Kuopio	554	309	91	154	190	8	9	833	80		
Keski-Suomen Mellersta Finland	347	114	98	135	103	21	-	222	87		
Vaasan - Vasa	1 071	478	158	435	354	51	9	426	209		
Oulun - Uleåborgs	347	113	84	150	84	34	26	72	100		
Lapin - Lapplands	7 616	3 499	1 622	2 495	2 917	197	822	6 564	2 950		
Koko maa - Hela landet Whole country	4 902	2 319	1 086	1 497	2 103	79	671	5 962	2 655		
Kaupungit - Städer Urban communes	2 714	1 180	536	998	814	118	151	602	295		
Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes											

1) Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa - T.ex. teaterresor, andra utfärder och klubbverksamhet - E.g. visits to theatres, excursions and club activity

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1983-31.12.1984
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1983-31.12.1984
 Annual holidays for farmers 1.4.1983-31.12.1984

Lääni Län Province	Lomaa saaneita maatalousyri- tyksia Lantbruksföre- tag som erhål- lit semester Number of farms granted holidays		Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomit- tajia 31.12. Semester vikarier (som huvudsysse- l-sättning) 31.12. Holiday substi- tutes (full-time) 31.12.	Lomatoiminnan menot (ilman hallintokustan- nuksia) 1) Utgifter för semesterverk- samhet (utan administrativa utgifter) 1) Cost of substi- tized holidays (without administration costs) 1)	Hallintokustannukset 1,2) Administrativa utgifter 1,2) Administration costs 1,2) 1.1.-31.12.
	Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % % of those applying for vacations					
Uudenmaan - Nylands	3 786	6 088	96,5	100	17 742	619	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	13 820	20 780	96,4	182	51 418	1 423	
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	8 936	13 916	96,5	215	37 603	1 021	
Kymen - Kymmene	6 610	10 565	98,1	154	30 242	873	
Mikkelin - S:t Michels	7 569	11 547	97,6	336	32 355	1 128	
Pohjois-karjalan - Norra Karelen	6 471	10 011	96,7	289	41 801	1 131	
Kuopion - Kuopio	8 618	13 845	97,7	565	28 161	878	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6 233	9 182	95,7	267	29 848	1 213	
Vaasan - Vasa	16 631	25 701	97,1	288	72 771	2 553	
Oulun - Uleåborgs	11 861	18 172	96,6	489	53 536	2 084	
Lapin - Lapplands	3 314	4 875	95,1	124	14 265	800	
Koko maa - Hela landet - Whole country	93 849	144 682	96,8	3 009	409 742	13 723	

1) Valtion vuoden 1983 tilinpäätöksen mukaan - Enligt bokslutet år 1983
 According to the closing of books in the year 1983

2) Sisältää myös sijaispuotoiminnan ja pienyrityksen vuosilomarahoituksen
 Innef. även vikariehjälpens och småföretagares semesterpenning
 Incl. also those of relief labour for farmers and of annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENVYRITTÄJÄN VUOSILOMARAHA 1.4.1983-31.3.1984
 SMÅFÖRETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1983-31.3.1984
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1983-31.3.1984

Lääni Län Province	Lomaraahan oikeutettuja hakijoita Till semesterpenning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Maksetut vuosiloma- rahat yhteensä Utgifter inalles Total expenditure 1.1-31.12.
		Lomarahaa saaneita Erhållit semesterpenning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands	2 076	2 073	1 673	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3 614	3 293	2 656	
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	2 425	2 284	1 831	
Kymen - Kymmene	1 053	965	772	
Mikkelin - S:t Michels	1 023	981	785	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	811	763	613	
Kuopion - Kuopio	1 052	1 044	834	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 128	1 070	856	
Vaasan - Vasa	4 102	3 577	2 890	
Oulun - Uleåborgs	1 799	1 637	1 340	
Lapin - Lapplands	1 488	1 364	1 150	
Koko maa - Hela landet - Whole country	20 571	19 051	15 400	

3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoitosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoiton viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoiton muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että osapäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa niistä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömehoihinsa valtionosuutta.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitoa yksityiskodissa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Kunnallisella (ohjatulla) perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Yksityisellä (valvotulla) perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin- ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoidon tuella tarkoitetaan erillisestä kunnan tai valtion budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

3.3. Barndagvård

Med barndagvården avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom- eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebär lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl hel- som deltidverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *kommunal (ledd) familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *privat (övervakad) familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn avser av särskilt anslag som kommunen eller staten reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

Managed family day care, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.

Supervised family day care, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of State budget or specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960-1983
 BARNDAGVÅRDENS OMFATTNING 1960-1983
 Children's day care 1960-1983

Vuosi År Year	Päiväkotipaikkoja ¹⁾ - Daghemspplatser ¹⁾ Day home places							Hoitopaikkoja kunnallisessa (ohjatussa) perhepäivä- hoidossa i kommunal Vårdplatser (ledd) fa- miljedagvård Placed in managed family day care	Lapsia yksi- tyisessä (valvotussa) perhepäivä- hoidossa Barn i privat (övervakad) familjedag- vård Children in supervised family day care	Kunnan valvoman lasten päivähoi- don piirissä olleita lapsia 1000 alle 7-vuo- tiasta kohti Barn inom av kommunen över- vakad dagvård per 1 000 barn under 7 år Day care children in total per 1000 children under 7	Lapsia leikin ja toiminnan, ²⁾ ohjauksessa Barn inom ledning av barns lek och sysselsätt- ning Children in guided play	Kunnallista kotihoidon tukea saaneita lapsia Barn som fått kommunal under- stöd för hem- vård av barn Children re- ceiving communal subsidy for child day care at home
	Kokopäi- väisiä Heldags- vård Full day	Osapäi- väisiä Halvdags- vård Halfday	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which		Päiväkoti- paikkoja 1000 alle 7-vuoti- asta kohti Daghemspplatser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7	Daghemsp- latser under 7 år Places per 1000 children under 7					
				Kunnalli- sia Kommunala Communal	Valtion- osuuden piirissä Inom State subsidy							
1960 ..	10 539	12 315	22 854	..	16 207	44	..	..	..	..	..	..
1965 ..	13 679	13 874	27 553	20 354	19 750	50	..	..	..	..	..	..
1970 ..	17 686	19 650	37 336	26 172	..	76	..	..	..	..	..	..
1975 ..	35 463	27 628	63 091	49 996	60 220	146	21 808	33 561	275	36 429	1 345	..
1976 ..	39 414	29 119	68 533	56 149	65 685	161	26 637	32 162	298	33 023	1 964	..
1977 ..	42 884	30 400	73 284	62 104	70 500	170	30 891	30 305	306	37 419	2 536	..
1978 ..	46 210	31 809	78 019	66 651	75 319	179	35 445	30 232	325	31 272	..	..
1979 ..	49 860	31 960	81 820	70 814	79 425	187	41 036	30 489	331	33 062	4 644 ³⁾	..
1980 ..	51 880	33 390	85 270	75 301	83 670	191	47 969	30 435	352	36 930	4 778 ³⁾	..
1981 ..	54 050	34 720	88 770	79 376	87 567	195	54 851	30 465	372	37 784	4 813	..
1982 ..	57 629	36 740	94 369	84 474	92 569	205	60 047	27 954	388	42 264	4 534	..
1983 ..	60 670	38 576	99 246	88 966	97 026	219	66 096	25 398	402	45 806	7 185 ⁴⁾	..

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuuden piirissä; 2 220 hoitopaikkaa v.1983. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuutta saaneita päiväkotieja - I daghemspplatserna ingår förverkligade vårdplatser i av kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1983 inalles 2 220 vårdplatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel - Includes also activity outside State subsidy. In the year 1983 there were 2 220 private day home places outside State subsidy. Table 3.3.2. includes only activity receiving State subsidy

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verksamma (närmast församlingars) leksskolor och dagklubbar - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes

3) Kotihoidon kokeilu toiminta mukaan luettuna - Inkl. försöksverksamhet som gällde understöd för hemvård av barn
 Includes also experimental activity of home-care allowance for children

4) Näistä alle 7-vuotiaita 5 871 - Därav under 7 år 5 871 - Of which 5 871 under 7 years old

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNEITTÄIN
 BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS
 Children's day home places per province

Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Child groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which		Hoitopaikkoja 1 000 alle 7- vuotiaista kohti Vårdplatser per 1 000 barn under 7 år Places per 1 000 children under 7 years
			Kokopäivä- siä Heltdags- platser Whole day	Osupäivä- siä Halvdags- platser Half day		Kunnallisia Kommunala Communal	Kouluilaisten päivähoito- paikkoja Vårdplatser för skolbarn Day care places for school children	
	31.12.							
Uudenmaan - Nylands	603	1 948	19 582	14 130	33 712	30 390	2 629	315
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	240	744	8 112	4 338	12 450	11 398	613	198
Ahvenanmaa - Åland	22	35	452	150	602	189	25	309
Hämeen - Tavastehus	252	780	9 406	3 886	13 292	12 270	695	229
Kymen - Kymmene	114	287	3 124	2 006	5 130	4 431	239	182
Mikkelin - S:t Michels	66	175	1 856	1 081	2 937	2 748	193	171
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	62	151	1 723	848	2 571	2 526	192	157
Kuopion - Kuopio	91	252	2 311	1 838	4 149	3 980	143	175
Keski-Suomen - Mellersta Finland	89	243	2 448	1 496	3 944	3 870	456	172
Vaasan - Vasa	174	406	3 643	3 750	7 393	6 796	225	165
Oulun - Uleåborgs	141	414	4 340	2 429	6 769	6 569	600	137
Lapin - Lapplands	76	219	2 175	1 902	4 077	3 799	368	200
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 930	5 654	59 172	37 854	97 026	88 966	6 378	214
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 387	4 448	46 366	30 138	76 504	69 386	5 376	286
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	543	1 206	12 806	7 716	20 522	19 580	1 002	111

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN
 FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVIS
 Family day care (child minders) per province

Läni Län Province	Kunnallinen perhepäivähoito Kommunal familjedagvård Communal family day care			Yksit. perhepäivähoito Privat familjedagvård Private family day care			1) Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles Total family day care		
	Ohjaaja 2) Familje- dagvård- ledare Supervisors of day care	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of Children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of Children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of Children	Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles Total family day care	Lasten luku Antal barn Number of Children	Lapsia 1 000 alle 7-vuotiaista kohti Barn per 1 000 under 7 år Children per 1 000 under 7
	31.12.								
Uudenmaan - Nylands	167	4 301	12 900	4 024	6 665	8 345	19 565	183	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	129	3 167	8 816	2 203	3 795	5 371	12 611	200	
Ahvenanmaa - Åland	4	49	130	100	125	149	255	131	
Hämeen - Tavastehus	83	2 070	6 097	2 155	3 434	4 226	9 531	164	
Kymen - Kymmene	44	1 092	3 286	917	1 704	2 010	4 990	177	
Mikkelin - S:t Michels	35	837	2 447	731	1 282	1 573	3 729	217	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	33	971	3 046	342	634	1 313	3 680	225	
Kuopion - Kuopio	39	1 110	3 259	868	1 611	1 978	4 870	205	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	48	1 260	3 646	780	1 456	2 040	5 102	223	
Vaasan - Vasa	93	3 294	8 775	1 195	1 997	4 491	10 772	241	
Oulun - Uleåborgs	87	2 654	8 043	1 248	2 009	3 905	10 052	204	
Lapin - Lapplands	38	1 370	4 226	418	686	1 788	4 912	241	
Koko maa - Hela landet - Whole country	800	22 175 3)	64 671	14 981	25 398	37 189	90 069	199	
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	345	9 368	28 252	10 505	18 318	19 895	46 570	174	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	455	12 807	36 419	4 476	7 080	17 294	43 499	235	

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoidon osalta vain valvotun perhepäivähoidon eli kuntien tietoon tulleen toiminnan
 Innefattar av den privata familjedagvården endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom
 Including only supervised child minders

2) Sisältää myös ohjaajat, joiden virka yhdistetty toiseen tehtävään - Innefattar också familjedagvårdsledare, vilkas tjänst är kombinerad
 med annan uppgift - Including supervisors whose offices are united with other occupation

3) Lisäksi 33 työllistämistuellä palkattua perhepäivähoitajaa - Därtill 33 med sysselsättningsstöd anställda familjedagvårdare
 In addition 33 child minders paid with state employment support

3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN
LEDNING AV BARNNS LEK OCH SYSSLESÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Lääni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter 1)						Leikkikoulu, ja päiväkerhot 2) - Lekskolor och dag-Klubbar 2)							
	Toimipisteitä Verksamhets- heter Units		Näistä Därav Of which		Henkilö- kuntaa Personal Staff		Lapsia toimin- nan piirissä Barn inom verksamheten Children on guided play- grounds		Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units		Henkilö- kuntaa Personal Staff		Lapsia toiminnan piirissä Barn inom verksamheten Children on guided playgrounds in the year	
	Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnallisissa I kommunala In communal							
Uudenmaan - Nylands	280	180	550	449	8 149	6 361	59	95	1 166					
Turun ja Porin - Abo och Björneborgs	325	311	437	418	4 566	4 269	122	133	2 185					
Ahvenanmaa - Åland	16	3	25	2	225	8	15	24	210					
Hämeen - Tavastehus	199	177	294	278	2 868	2 528	90	94	1 834					
Kymen - Kymmene	125	113	208	194	1 800	1 522	80	78	1 492					
Mikkelin - S:t Michels	90	87	155	146	1 124	1 061	133	101	2 063					
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	107	104	130	123	1 128	965	40	22	490					
Kuopion - Kuopio	89	89	132	132	1 117	1 117	37	21	374					
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	125	123	134	130	1 404	1 354	119	72	1 777					
Vaasan - Vasa	215	191	263	221	3 300	2 666	103	72	2 166					
Oulun - Uleåborgs	303	278	435	398	3 825	3 580	66	45	847					
Lapin - Lapplands	109	106	190	184	1 433	1 353	20	16	263					
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 983	1 762	2 953	2 675	30 939	26 784	884	773	14 867					
Kaupungit - Städer - Urban communes	899	765	1 822	1 637	17 599	14 756	229	302	4 407					
Muut kunnat - Övriga kommuner	1 084	997	1 131	1 038	13 340	12 028	655	471	10 460					

1) Tiedot sisältävät koko- ja osavuotuisen toiminnan vuoden lopussa sekä kesätoiminnan - Uppgifterna innehåller verksamheten som pågår året runt vid årets slut samt sommarverksamheten - Including activity lasting for a full year and the activity in the summer

2) kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelleen jääväästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1983 = 6 556 kerhoa, 95 758 lasta) Kommunala och av kommunerna understödda leksskolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1983 = 6 556 klubbar och 95 758 barn)

Communal and private activity which has received subsidy from the commune. Not including activity arranged by church, which in 1983 comprised 6 556 day clubs with 95 758 children

3) Lisäksi työllistämistuellia palkattuja 445 - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 445 - In addition 445 workers paid with state employment support

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEITTÄIN
 UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS
 Subsidy for child day care at home and subsidy for family day care, per province

Läni Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understödet för familjedagvård Subsidy for family day care				Lapsen kotihoidon tuki Understödet för hemvård av barn Subsidy for child care at home				Valtion - Statens Of State budget				
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understödet Subsidy	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understödet Subsidy	Koteja Hem Homes	Tuki Understödet Subsidy	Koteja Hem Homes	1000 mk Fmk	
												31.12.	31.12.	1000 mk Fmk	1000 mk Fmk
Uudenmaan - Nylands	4	18	38	181	8	528	1 663	4 652	3 662	1000 mk 31.12.	21 600		
Turun ja Porin													
Åbo och Björneborgs	9	159	437	849	35	582	1 958	3 412	2 384	1000 mk 31.12.	24 600		
Ahvenanmaa - Åland	9	85	..	272	6	49	71	122	63	1000 mk 31.12.	600		
Hämeen - Tavastehus	3	106	147	238	10	467	1 375	3 577	2 233	1000 mk 31.12.	23 400		
Kymen - Kymmene	2	84	103	108	11	282	734	1 075	1 018	1000 mk 31.12.	12 500		
Mikkelin - S:t Michels	1	1	4	4	9	135	390	843	627	1000 mk 31.12.	7 200		
Pohjois-Karjalan	-	-	-	-	4	186	293	874	649	1000 mk 31.12.	7 000		
Norra Karelen	-	-	-	-	1	309	765	1 377	946	1000 mk 31.12.	10 500		
Kuopion - Kuopio													
Keski-Suomen													
Mellersta Finlands	3	31	98	143	7	185	546	780	935	1000 mk 31.12.	11 500		
Vaasan - Vasa	4	85	164	266	18	315	1 012	1 538	1 849	1000 mk 31.12.	15 000		
Oulun - Uleåborgs	3	84	381	462	13	516	1 613	1 600	2 460	1000 mk 31.12.	29 000		
Lapin - Lapplands	2	20	45	124	7	287	732	1 187	775	1000 mk 31.12.	7 700		
Koko maa - Hela landet	40	673	1 417	2 647	129	3 841	11 152	21 037	17 601	1000 mk 31.12.	170 600		
Kaupungit - Städer													
Urban Communes	21	550	1 278	2 216	38	2 130	6 833	14 724	9 567	1000 mk 31.12.	..		
Muut kunnat - Övriga kommuner													
Rural communes	19	123	139	431	91	1 711	4 319	6 313	8 034	1000 mk 31.12.	..		

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhde.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttäneitä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee – sairauden, vammaisuuden tai muun sellaisen syyn tähden – erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiansa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät – sairauden, ymmärtämättömyyden, päihteiden väärinkäytön tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia – anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) lakkaavat viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on – omasta tai vanhempiansa syystä – hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö – omasta tai vanhempiansa syystä – oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;

3.4. Vården av minderåriga

Vården av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1937. Lagen har senare reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärder är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsufffostringsmottagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efterövervakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnsförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn personer under 16 år samt med ung person 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av sjukdom, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fosteran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej – på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker – barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövervakning och -vård) upphör senast då barnet fyller 18 år.

Barn i behov av skyddsufffostran, är barn som

1. idkar – genom eget eller föräldrarnas förvållande – olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar – genom eget ellet föräldrarnas förvållande – sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, värpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;

3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteeseen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varattomuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaitos). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitos- tai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lastensuojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojelevalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan toimenpiteitä, joilla perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asiaa rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä ja yksityiskotisijoituksia kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

4. tigger eller i övrigt befinner sig vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om den som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuffostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (förordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationsservice, stödjourer, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till föräldrar för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldela även varning.

Med kontaktperson avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som sommar- och semesterrekreativ verksamhet för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreativtjänster.

Med stödjourer avses vägledning och ekonomisk stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Suojeluvalvonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvalvojan, jonka tulee seurata valvonnanalaisen elämäntilanteen sekä neuvon ja ohjein auttaa valvonnanalaisista hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon päätyttyä lapselle tai nuorelle annettavaa valvontaa tai huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempain tai erityisesti määrätyn hoitoajan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhte ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhte. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilapsien lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilapsien lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon on suunnitteilla tai joita ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista sijoittaa perhehoitoon ja joita ei myöskään ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalihuollon valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvateta yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulu- kodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Sosiaalilautakunnan päätös lapsen tai nuoren

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med **efterövervakning och -vård** avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

I **barnhem** vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård eller vilkas placering i familjevård planeras och som det ej heller är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Även så bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Socialnämndens beslut om barns eller ungs persons placering i skolhem skall underställas länsstyrelsen för fastställande.

sijoittamisesta koulukotiin on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi.

Vuonna 1983 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja. Östensön koulukodissa ja Pohjolan poikakodissa oli sekä tyttöjä että poikia, loput koulukodit olivat tarkoitettuja pelkästään pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislastenkodit toimivat suojelukasvatuksellisinä vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot perustuvat henkilölomakkeisiin ja laitoksen toimintaa kuvaavien tietojen osalta laitoskohtaisiin toimintakertomuksiin.

Av de skolhem, som verkade år 1983 var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor. Östensö skolhem och Pohjola pojkhem var för både flickor och pojkar. Resten av skolhem var avsedda för pojkar.

Skyddsuppfostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppfostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från personblanketter och om anstalters verksamhet från barnhemmens/skolhemmens verksamhetsberättelser.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1937. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a "child" and one aged 16–17 as a "youth". The term "minor" in this translation covers both categories.

A deprived child is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to illness or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) ceases at age 18, at the latest.

A minor in need of protective education is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 18. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see "deprived child" and "...in need of protective education", above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practiced with or without the parents' consent. No decision to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (child's friend, recreation and holiday services, auxiliary services, counselling and guidance, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A child's friend is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

Recreational and holiday services for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

Auxiliary services comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A foster child according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a

foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school

education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved school is decided by the Provincial Board on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1981 Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls. Östensö and Pohjola for both girls and boys and the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1983
 BARNSKYDDSBARN 1950-1983
 Child welfare children 1950-1983

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						Yhteensä 2) Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran In need of protective education		Muuta toimenpiteitä 2) Andra åtgärder Other measures	Huostaanotetut 1) Omhändertagna Taken into custody			
	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures					
1950	14 191	..	1 164	..	..	15 355		
1955	14 848	310	1 437	2 024	..	18 619		16 285	
1960	14 509	475	1 648	3 268	..	19 900		16 157	
1965	13 319	443	1 808	5 623	..	21 193		15 127	
1970	11 219	794	1 365	5 199	..	18 677		12 327	
1975	9 468	1 391	1 458	6 675	..	18 992		10 585	
1976	9 130	2 690	1 416	6 349	..	19 585		10 416	
1977	8 428	2 921	1 367	6 816	..	19 532		9 315	
1978	8 255	3 292	1 216	6 429	..	19 192		8 909	
1979	8 048	3 782	1 338	6 400	..	19 568		8 628	
1980	7 802	4 289	1 375	7 739	..	21 205		8 276	
1981	7 539	5 104	1 361	7 744	..	21 748		8 045	
1982	7 553	5 319	1 335	7 808	..	22 015		8 437	
1983	7 431	5 373	1 292	7 198	..	21 294		8 537	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi

År 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirkestys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling is included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children										
Läähä Län Province	Turvattomat Värnlösa Deprived children			Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran In need of protective education			Kaikkiaan Inalles In all		1 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18	
	Kaupungit Städer Urban Communes	Maut kunnat övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban Communes	Maut kunnat övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which			
							Uusia Nya New	Uusia Nya New		
Uudenmaan - Nylands	4 178	478	4 656	1 250	2 140	311	2 451	1 264	7 107	27
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	1 184	328	1 512	448	1 207	288	1 495	984	3 007	18
Ahvenanmaa - Åland	29	3	32	15	17	1	18	8	50	9
Hämeen - Tavastehus	1 402	325	1 727	556	1 274	329	1 603	1 026	3 330	22
Kymen - Kymmene	752	159	911	316	424	142	566	388	1 477	19
Mikkelin - S:t Michels	210	168	378	78	164	99	263	171	641	14
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	197	162	359	114	247	86	333	212	692	16
Kuopion - Kuopio	382	169	551	127	347	119	466	329	1 017	17
Keski-Suomen Mellersta Finland	630	323	953	315	144	237	381	242	1 334	22
Vaasan - Vasa	364	160	524	138	277	94	371	258	895	8
Oulun - Uleåborgs	630	216	846	88	278	98	376	155	1 222	10
Lapin - Lapplands	246	109	355	101	125	42	167	88	522	10
Koko maa - Hela landet - Whole country	10 204	2 600	12 804	3 546	6 644	1 846	8 490	5 125	21 294	18

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ÅLDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total		Näistä Därav Of which	
	Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education					
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Uusia Nya New	Uusia Nya New	Uusia Nya New
- 4	1 220	735	-	-	1 320	659	-	-	2 540	1 284		
5 - 9	1 658	738	96	85	1 665	359	7	4	3 426	1 068		
10 - 14	1 402	586	1 747	1 403	2 268	247	295	123	5 712	2 225		
15 - 18	1 092	421	5 354	3 419	2 178	145	990	254	9 614	4 092		
Tuntematon - Okänd - Unknown ...	1	1	1	.1	-	-	-	-	2	2		
Yhteensä - Summa - Total	5 373	2 481	7 198	4 908	7 431	1 410	1 292	381	21 294	8 671		

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
 BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
 Number of children by type of welfare

Huoltomuoto Vårdform Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus -- Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	2 907	648	3 555	1 813	1 958	3 540
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	386	112	498	243	287	480
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	256	48	304	173	82	290
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	267	16	283	139	59	281
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	349	34	383	172	2	241
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	276	51	327	167	90	306
Perhehoito - Familjevård - Family care	3 389	1 179	4 568	2 290	458	266
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	2 355	508	2 863	1 545	952	282
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	19	4	23	12	3	-
Yhteensä - Summa - Total	10 204	2 600	12 804	6 554	3 891	5 686
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran In need of protective education						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus -- Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	4 894	1 471	6 365	4 743	4 743	6 348
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	65	9	74	35	34	72
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	71	35	106	81	27	97
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	282	53	335	226	89	331
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	238	25	263	164	3	133
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	29	2	31	25	11	26
Perhehoito - Familjevård - Family care	112	44	156	96	40	15
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	934	202	1 136	702	341	49
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	19	5	24	15	1	-
Yhteensä - Summa - Total	6 644	1 846	8 490	6 087	5 289	7 071

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen sairaus tai vammaisuus - Barnets sjukdom eller invaliditet - Child's illness or handicap	118	2,2	195	2,6	29	315	2,5
Isän ja/tai äidin - Faderns och/eller moderns - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	102	1,9	441	5,9	37	544	4,2
Sairaus tai vammaisuus - Sjukdom eller invaliditet - Illness or handicap	450	8,4	853	11,5	195	1 305	10,2
Vanhemmista johtuva - Beroende av föräldrar - Reason of parents							
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Neglect of child's care	519	9,7	1 092	14,7	146	1 615	12,6
Kasvatuskyvyn puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring up child	889	16,6	1 178	15,8	228	2 071	16,2
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	41	0,8	453	6,1	29	496	3,9
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, värdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	68	1,3	56	0,8	5	124	1,0
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusnings- medel - Intoxicant abuse	1 390	26,0	1 732	23,3	446	3 126	24,4
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	2	0,0	43	0,6	5	46	0,4
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	23	0,4	75	1,0	20	98	0,8
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	83	1,5	102	1,4	22	186	1,4
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance ...	12	0,2	4	0,1	1	16	0,1
Kodin olosuhteet - Hemmets förhållanden - Circumstances in home							
Asuntovaikeudet - Bostadsvårighet - Housing difficulties	137	2,6	383	5,2	56	521	4,1
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	388	7,2	92	1,2	12	480	3,7
Vanhempien ansiotyö - Förfärvsarbete - Parents work conditions	132	2,5	92	1,2	9	224	1,7
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Under- låtenhet av försörjningsplikt - Neglect of child maintenance	52	1,0	57	0,8	4	109	0,9
Muu syy - Annan orsak - Other reason	919	17,2	580	7,8	166	1 500	11,7
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	25	0,5	3	0,0	-	28	0,2
Yhteensä - Summa - Total	5 350	100,0	7 431	100,0	1 410	12 804	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important, if there was more than one reason

2) Summaan sisältyy 23 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 23 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 23 children taken into custody with no measures

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients						
Toimenpiteen syy Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusia Därav nya Of which new	Luku Antal
Kouluopettamattomuus - Skolgångssvårigheter - Difficulties in school						
Koulukäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång Truancy	693	9,7	461	35,7	132	1 164
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordningen Breaking school rules	103	1,4	56	4,3	18	160
Lapsen sopeutumattomuus - Barnets missanpassning Minor's disturbance						
Rangaistava teko - Straffbar handling - Breaking the law	3 673	51,2	530	41,0	149	4 213
Pähteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel Intoxicant abuse	2 408	33,6	75	5,8	25	2 486
Irtolaisuus, kerjääminen tms. - Lösdriveri, tiggeri o.a.d. Vagrancy, begging etc.	83	1,1	83	6,4	29	166
Muu syy - Annan orsak - Other reason	209	2,9	86	6,7	28	295
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	5	0,1	1	0,1	-	6
Yhteensä - Summa - Total	7 174	100,0	1 292	100,0	381	8 490

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important if there were more than one reason

2) Summaan sisältyy 24 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 24 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 24 children taken into custody with no measures

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1983
 FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1983
 Foster children per province 1950-1983

Vuosi År Year	Kasvatillapsia - Fosterbarn - Foster children													Koko maa Hela landet Whole country	10 000 alle 20-vuotia- asta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20 years
	Läns- Län - Province	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ahvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vasaan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands		
1950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	..	337	368	530	499	269	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	..	298	358	517	417	256	6 102	35
1970	709	837	16	559	335	286	267	..	283	311	377	344	292	4 616	30
1975	591	663	12	493	298	279	220	..	231	319	327	357	245	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	..	229	280	325	350	228	3 826	30
1977	451	660	14	483	254	238	212	..	203	290	312	345	206	3 668	29
1978	431	584	16	471	256	212	180	..	216	267	265	315	209	3 422	28
1979	409	547	16	411	270	207	177	..	219	216	269	314	180	3 235	27
1980	392	516	13	385	247	174	156	..	191	223	251	292	165	3 005	25
1981	436	497	14	371	227	171	140	..	180	199	257	298	162	2 952	25
1982	407	468	12	385	210	154	127	..	150	179	224	256	141	2 713	23
1983	363	450	8	358	232	154	107	..	162	165	217	241	134	2 591	21

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaasta kohti
 Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1983
BARNHEM 1950-1983
Children's homes 1950-1983

Vuosi Ar Year	Laitoksia - Anstalter - Institutions 1)				Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Lapsia Barn Children	Henkilökunta Personal Staff		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which			Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		Yhteensä Summa Total	31.12.	
		Eriyislasten- koteja Specialbarn- hem Special child- ren's homes	Kunnallisia kommunala Communal	2)					1)	Siitä - Därav Of which	2)
1950	..	..	109	..	..	4 382	..	..	..
1955	200	14	114	4 944	31	4 295	1 743	844	844	
1960	195	22	114	4 948	29	4 349	2 108	930	930	
1965	196	25	117	4 826	29	4 175	2 283	1 085	1 085	
1970	188	43	110	4 426	31	3 570	..	..	..
1975	175	50	111	3 983	28	3 099	2 493	1 948	1 948	
1976	171	50	109	3 843	30	2 841	2 434	1 707	1 707	
1977	166	52	106	3 701	30	2 705	2 188	1 585	1 585	
1978	165	55	106	3 615	30	2 620	2 216	1 611	1 611	
1979	162	53	106	3 501	29	2 566	2 300	1 679	1 679	
1980	160	53	106	3 390	28	2 466	2 302	1 703	1 703	
1981	159	53	105	3 170	27	2 373	2 389	1 782	1 782	
1982	159	53	105	3 142	27	2 393	2 436	1 830	1 830	
1983	161	57	107	3 031	24	2 330	2 517 ⁴⁾	1 912	1 912	

1) Ei sisällä kehitysvammaisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.)
Innefattar inte barnhem för utvecklingsstörda (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för asociala (se tabell 3.4.11.)

2) Excl. children's homes for the mentally handicapped (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors (see 3.4.11.)
Henkilökuntatietoihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Antal personal innefattar även mottagningshem för asociala
Including the personnel of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

4) Lisäksi työllisyystuella palkattuja 83 - Därtil med sysselsättningsstöd anställda 83 - In addition 83 workers paid with state employment support

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN 31.12.
 BARNHEM LÄNSVITS 31.12.
 Children's homes by province 31.12.

Läni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja - Vårdplatser		Lapsia Barn Children
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Erityislasternkoteja Specialbarnhem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18	
Uudenmaan - Nylands	60	34	38	1 177	41	942
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	19	8	15	358	21	273
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	8	14	4
Hämeen - Tavastehus	31	12	21	571	35	473
Kymen - Kymmene	14	3	13	229	28	196
Mikkelin - S:t Michels	7	2	3	166	33	127
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4	1	4	66	15	56
Kuopion - Kuopio	6	1	5	99	15	54
Keski-Suomen - Mellersta Finland	13	5	9	208	33	136
Vaasan - Vasa	4	1	3	72	6	48
Oulun - Uleåborgs	10	3	4	173	14	114
Lapin - Lapplands	6	1	4	140	25	73
Koko maa - Hela landet - Whole country	175	71	120	3 267	26	2 496
Kaupungit - Städer - Urban communes	145	63	102	2 670	37	2 018
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	30	8	18	597	11	478

3. 4. 10. LASTENKODIT LASTENKOTITYYPIN MUKAAN 31.12.
BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP 31.12.
Children's homes according to type 31.12.

Lastenkotityyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes									
	Kunnallisia - Kommunala - Communal			Yksityisiä - Privata - Private			Yhteensä - Summa - Total			
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes	52	847	673	18	298	274	70	1 145	947	
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with infant sections	13	324	229	3	117	103	16	441	332	
Pikkulastenkodit - Småbarnshem Infant homes	2	30	16	-	-	-	2	30	16	
Vastaanottokodit - Mottagnings- hem - Assessment homes	5	105	99	2	48	32	7	153	131	
Aiti- ja lapsikodit - Mödra- och barnhem - Mother and child homes Youth homes	-	-	-	9	154	73	9	154	73	
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	18	234	185	8	106	100	26	340	285	
Muut erityislasterkodit - Övriga specialbarnhem - Other special 1) children's homes	17	386	295	14	382	251	31	768	546	
Kaikkiaan - Inalles - Total	107	1 926	1 497	54	1 105	833	161	3 031	2 330	

Lisäksi - Därtill - Not counted
in above figures:

Suojelukasvatukselliset vastaan-
otto- ja nuorisokodit -
Mottagningshem för sociala -
Youth homes and communal
assessment homes for maladjusted
minors

13

229

159

1

7

14

236

166

5.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1983
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1983
 Approved schools and communal assessment homes for maladjusted minors 1960-1983

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children 31.12. 1)	Hoitopäiviä Vård dagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		
Koulukodit - Skolhem - Approved schools					
1960	17	1 033	6,0	821	..
1965	18	969	5,6	693	276 740
1970	13	635	4,1	393	141 706
1975	12	462	3,2	467 2)	134 769
1976	12	462	3,7 3)	421	126 438
1977	12	452	3,7	358	120 498
1978	12	441	3,6	353	107 859
1979	12	441	3,7	374	116 259
1980	12	447	3,7	418	129 469
1981	12	452	3,8	404	122 011
1982	12	426	3,6	387	119 223
1983	12	426	3,4	357	120 161
Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för sociala - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors					
1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0,3	41	..
1965	5	121	0,7	80	..
1970	15	330	2,1	238	..
1975	15	274	1,9 3)	233 2)	68 176
1976	15	274	2,2	230	65 764
1977	15	282	2,3	177	67 473
1978	14	248	2,0	194	60 090
1979	14	248	2,0	196	61 254
1980	14	255	2,1	182	59 458
1981	14	241	2,0	191	58 135
1982	14	245	2,1	178	62 292
1983	14	236	1,9	166	58 640

1) Läsnäolevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m. år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuoteen 1975 saakka 10 000 alle 21-vuotiasta kohti - Ånda till år 1975 per 10 000 barn under 21 år -
Up to 1975 per 10 000 children under 21

3.4.12. KOULUKODIT
SKOLHEM
Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31.12.	Oppilaita - Elever Pupils 1)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. Personnel 31.12.		
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä - Därav - Of which	
						Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Care and nursing staff	
Valtion - Statens - State	507	430	230	77 883	282	202	
Harviala	16	20	10	3 762	7	5	
Kotiniemi	43	64	34	8 498	35	23	
Kylliälä	35	46	29	9 294	37	25	
Pernasaari	42	64	31	11 252	45	34	
Sippola	32	47	32	9 439	31	22	
Östensö	25	26	10	4 263	17	11	
Sairila	27	40	19	6 282	23	17	
Koivikko	28	40	20	8 623	21	17	
Vuorela	31	31	20	8 265	35	25	
Yläne	28	52	25	8 205	31	23	
Yksityiset - Privata - Private	119	196	127	42 278	118	97	
Lauste	44	86	54	16 871	52	43	
Pohjola	75	110	73	25 407	66	54	
Kaikkiaan - Inalles - Total	426	626	357	120 161	400 2)	299	

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

2) Lisäksi työllistämistuella palkattuja 18 - Därtill med sysselsättningsstöd 18 - In addition 18 workers paid with state employment support

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1960- ja 1970-luvuilla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja vieranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalihuoltokunnalle. Kunnat saavat kunnan kantokäytöksen perusteella valtionapua kasvatusneuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu kasvatusneuvolan toimintakertomuslomakkeista.

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1960's and 1970's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1960- och 1970-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde i kraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och ungas personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta antal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % stadsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller medlemskommunens klienter. Av övriga klienter kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestäms i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer härrör sig från verksamhetsberättelseblanketter.

- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1983
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1983
Child guidance centres 1971-1983

Vuosi Ar Year	Neuvoloiden luku Antal rådgiv- ningsbyråer Number of centres	Lasten luku - Antal barn - Number of minors					Näistä - Därav Of which	1000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18	Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assessment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7 years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 15 - vuotiaat Över 15 - åriga Aged 15 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Poikia Pojkar Boys			
	31.12								
1971 ..	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959
1972 ..	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078	
1973 ..	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121	
1974 ..	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718	
1975 ..	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779	
1976 ..	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297	
1977 ..	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071	
1978 ..	51	5 714	14 041	1 733	21 488	13 626	19	192 951	
1979 ..	51	6 241	14 388	1 666	22 295	14 200	18	193 114	
1980 ..	52	7 038	14 341	1 597	22 976	14 662	19	199 091	
1981 ..	47	7 925	14 190	1 615	23 730	..	20	208 808	
1982 ..	48	8 375	14 559	1 750	24 684	..	21	223 697	
1983 ..	51	7 779	13 290	1 641	22 710	14 194	19	220 003	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN
UPPFOSTRINGSRÄDGIVNINGSBYRÅERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök Visits		Asiakkaita Klienter Clients
	Lukumäärä Antal besök Number	o/o	
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta Undersökning, handledning och rådgivning Assessment and counselling	119 329	54,2	..
Hoitokäynnit - Besök för vård Visits for treatment	100 674	(45,8)	..
siitä - därav - of which			
yksilöterapia - individualterapi individual therapy	43 286	19,7	..
perheterapia - familjeterapi - family therapy ..	27 783	12,7	..
ryhmäterapia - gruppterapi - group therapy	9 954	4,5	..
pariterapia - parterapi - pair therapy	9 325	4,2	..
puheterapia - talterapi - speech therapy	10 326	4,7	..
Yhteensä - Summa - Total	220 003	100,0	46 810

3.5.3. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
RÄDGIVNINGSBYRÄERNAS FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS
Child guidance centres per province

Lääni Län Province	Kasvatusneuvo- loita 31.12. Rädgivnings- byråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimipisteitä 31.12. Verksamhets- enheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjä, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner Communes within the activity of child guidance centres		Lapsset ja nuoret Barn och unga personer Minors	
			Lukumäärä Antal Number	kaikista kunnista Av alla kommuner Of all communes %	Lukumäärä Antal Number	1 000 alle 18-v. kohti Av 1 000 under 18-åriga Of 1 000 minors under 18
Uudenmaan - Nylands	6	25	21	53,8	5 089	19,0
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	9	13	70	73,4	3 596	21,9
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	7	10	49	100,0	4 281	27,8
Kymen - Kymmene	5	7	22	78,5	1 636	21,2
Mikkelin - S:t Michels	2	2	9	31,0	405	8,5
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ...	3	3	7	36,8	243	5,8
Kuopion - Kuopio	5	6	24	100,0	1 353	22,0
Keski-Suomen - Mellersta Finland ...	1	6	32	100,0	878	14,8
Vaasan - Vasa	4	9	42	73,7	1 360	11,9
Oulun - Uleåborgs	4	9	52	100,0	2 231	18,5
Lapin - Lapplands	5	9	22	100,0	1 070	20,2
Koko maa - Hela landet - Whole country	51	99	350	75,7	22 142 1)	19,0

1) Alle 18-vuotiaat - Under 18 år - Under 18 years old

3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun ase- tuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenval- vojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uu- distuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan ase- ma ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka pal- velut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saa- tu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, con- cerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his) services

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äk- tenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 änd- rades barnatillsyningsmannens ställning och uppgif- ter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden un- derlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äkten- skap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verk- samhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3.6.1. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
 BARNATILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LANSVIS
 Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province

Läni Län Province	Isyyden vahvistamista koskevat asiat vuoden aikana Antalet fall rörande fastställede av faderskap under året Paternity cases heard	Isyyden selvittämisen aloitettu Pääbörjande faderskap utredningar Paternity case hearings begun	Tunnustetut isyydet Erkända faderskap Paternity established (cases)	Näistä Av dessa Of which Lastenvalvojille Till barnaställsyningsman Assigned to child supervisors	Tuomioistuimen vahvistamat isyydet Faderskap fastställda Paternity confirmed by court (cases)	Saadut lääketiet. lausunnot Erhållna medicinska utredningar Medical reports received	Vahvistetut elatusaput Fastställda underhållsbidrag Agreements on child maintenance liability confirmed	Lastenvalvojen nostamat el. apua kosk. kanteet Av barnatillsyningsmannen väckt talan rörande underhållsbidrag Cases concerning child maintenance taken to court by supervisors	Lastenvalvojan 31.12. Som barnatillsyningsman 31.12. As supervisor 31. Dec. Pää- tai sivutoiminen Muu sivutoiminen Ovrig deltidsanställd Other part-time appointee	Kuntien luku - Antal kommuner Number of communes
Uudenmaan - Nylands	3 293	2 462	2 277	2 260	60	321	1 117	88	38	1
Turun ja Porin - Åbo och Åbo	1 642	1 353	1 195	1 187	31	161	642	33	92	2
Björneborgs	101	100	100	100	1	-	13	-	12	4
Åhvenanmaa - Åland	1 603	1 285	1 171	1 170	23	197	582	44	49	-
Hämeen - Tavastehus	642	555	479	476	12	73	262	15	28	-
Kymen - Kymene	478	385	383	381	4	36	151	4	28	1
Mikkelin - S:t Michels	443	341	333	332	2	51	153	5	19	-
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	645	536	498	494	10	62	272	19	24	-
Keski-Suomen - Melliersta Finlands	592	506	462	458	8	52	170	10	30	2
Vaasan - Vasa	811	654	590	584	8	86	265	11	56	1
Oulun - Uleåborgs	1 179	920	848	838	7	107	413	25	52	-
Lapin - Lapplands	751	695	608	602	3	29	236	6	21	1
Koko maa - Heia landet Whole country	12 180	9 792	8 944	8 882	169	1 175	4 276	260	449 1)	12
Kaupungit - Städer Urban communes	8 184	6 351	5 776	5 746	126	884	3 103	212	84	-
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 996	3 441	3 168	3 136	43	291	1 173	48	365	12

1) Päätömlisiä lastenvalvojia 44 kunnassa - Heltidsanställda barnatillsyningsmän i 44 kommuner - Full-time social workers in 44 communes

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa voi olla sekä yleinen että sairaasosasto.

Vanhainkodeissa on asukkaina vanhuksia, jotka eivät enää tule toimeen asunnossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalamaisen hoidon tarpeessa. Vanhainkodeissa ei ole osastojakoa. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksioita.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu pääasiassa vanhustenhuoltolaitosten/muiden vanhustenhuollon palveluyksiköiden toimintakertomuksista.

3.7. Äldringvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödvas eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylig anstalt.

Vid **kommunalhem** kan det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. Åldringshem är odelad i avdelningar. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinarie bostadshus.

Uppgifterna angående åldringvård härrör sig huvudsakligen från verksamhetsberättelser över åldringsvårdsanstalt/annan enhet inom åldringsvården.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, not placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward and sick ward.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are based on annual reports and statistical forms.

3. 7. 1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1983
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 1950-1983
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950-1983

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem In private oldage homes	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65	Hoitoturvaa 31.12. Vårdtagare 31.12. Inmates 31 Dec.
	Kunnal- liset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Private Private	Näistä - Därav - Of which									
			Yhteensä kunnalli- sissa laitok- sissa I kommunala anstalter inalles Total in com- munal institutions	Yleisen osaston/ vanhain- kodin Allmän- avdelnings/ äldrings- hems In general wards/ wards/ old- age homes	Sairas- osaston/ sairas- kodin Sjukavdel- nings/sjuk- hems In sick wards/ nursing homes	Mieli- sairas- osaston Sinnes- sjukavdel- nings In mental wards	2 637	3 690					3 015	2 663
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	4,9 2)	74 2)	..		
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5,4 2)	79 2)	22 595 2)		
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6,2	85	26 991		
1965	410	119	24 889 1)	16 039	7 290 1)	1 660	4 011	6,3	79	29 350		
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6,7	73	32 095		
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	6,6	61	32 580		
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	6,6	61	32 592		
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	6,6	58	32 453		
1978	415	117	25 996	18 078	7 385	533	4 982	6,5	56	32 295		
1979	416	116	25 877	18 273	7 095	509	4 954	6,5	54	31 880		
1980	415	114	25 406	18 340	6 628	438	4 966	6,3	53	31 250		
1981	418	113	25 604	18 623	6 573	408	4 966	6,4	52	31 253		
1982	417	109	25 331 1)	18 850	6 161 1)	370	4 783	6,2	51	30 563		
1983	424	110	25 247	19 279	5 968	- 3)	5 052	6,2	50	30 668		

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. Vuodesta 1982 lähtien sairaskodit ovat siirtyneet terveyslautakunnan alaisiksi.
 Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. Sjukhemmen är underställda av hälsovårdsnämnden fr.o.m. 1982 - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965. Since the beginning of 1982 all nursing homes have been subordinated to municipal health board

2) Vain kunnalliset hoitopaikat - Endast kommunala vårdplatser - Only communal places

3) Kunnalliskotien mielisairasosastojen toiminta lopetettu 31.12.1982 mennessä - Verksamheten vid kommunalhemmens sinnessjukavdelningar upphörde 31.12.1982 - The function of mental-wards in communal homes was terminated 31.12.1982

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄNEITTÄIN
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 31.12. LÄNSVIS
Communal homes, communal old-age homes and private old-age homes 31.12. per province

Läni Län Province	Laitosten määrä Antal anstalter Number of institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places					Hoidetta- via kaik- kiaan 31.12. Vård- tagare inalles 31.12. Total in- mates 31. Dec.			
	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yhteensä Summa Total	Yksityiset vanhain- kodit Privata äld- ringshem Private old-age homes	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhain- kodit Privata äldrings- hem Private old-age homes		Hoito- paikkoja kaikkiaan Vård- platser inalles Places in total		
	Kunnal- lis- kodit 1) Kommunal- hem 1) Communal homes 1)	Kunnalli- set van- hainkodit Kommunala äldrings- hem Communal old-age homes			Yhteensä Summa Total	Sairas- osaston Sjukav- delnings/ Sick wards					
Uudenmaan - Nylands .	31	17	45	93	3 899	2 827	1 072	2 473	6 372	49	6 138
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs .	40	35	14	89	4 443	3 520	923	672	5 115	52	5 162
Ahvenanmaa - Åland ..	2	-	-	2	122	74	48	-	122	33	122
Hämeen - Tavastehus .	35	16	12	63	4 112	2 965	1 147	470	4 582	51	4 558
Kymen - Kymmene	15	12	3	30	1 888	1 341	547	156	2 044	44	2 056
Mikkelin - S:t Michels	12	17	6	35	1 594	1 273	321	301	1 895	65	1 945
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	7	13	1	21	971	742	229	65	1 036	45	1 126
Kuopion - Kuopio	18	11	1	30	1 587	1 187	400	79	1 666	52	1 775
Keski-Suomen Mellersta Finlands ..	15	13	5	33	1 411	1 014	397	147	1 558	51	1 627
Vaasan - Vasa	22	27	15	64	2 252	1 766	486	390	2 642	45	2 753
Oulun - Uleåborgs ...	16	32	3	51	2 192	1 890	302	140	2 332	56	2 439
Lapin - Lapplands ...	6	12	5	23	776	680	96	159	935	50	967
Koko maa - Hela landet Whole country	219	205	110	534	25 247	19 279	5 968	5 052	30 299	50	30 668
Kaupungit - Städer Urban communes	68	58	96	222	11 461	8 989	2 472	4 546	16 007	47	15 620
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	151	147	14	312	13 786	10 290	3 496	506	14 292	55	15 048

1) Lukuun sisältyvät ainoastaan osastojaikoiset laitokset - Endast anstalter som är indelade i avdelningar - Only institutions divided into wards

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.
 VÄRDAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and private old-age homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare Inmates		Näistä - Därav - Of which				Vuoteissa hoidettavia Sängliggande Bed patients
		Yhteensä Inalles Total	Siitä alle 65-v. Därav under 65-åriga Of which under 65	Kehitys- vammasia Utvecklings- störda Mentally handicapped	Alle 65-v. invalider Invalider under 65 år Disabled under 65	Mieli- sairaita Sinnessjuka Mentally sick		
Kunnalliskodit - Kommunalthem - Communal homes	14 734	14 840	1 299	722	216	1 068	3 431	
- yleinen osasto - allmän avdelning - general ward	8 766	8 574	..	584	133	776	226	
- sairasosasto - sjukavdelning - sick ward Kunnalliset vanhainkodit - Kommunala åldrings- hem - Communal old-age homes	5 968	6 266	..	138	83	292	3 205	
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions total	10 513	10 915	981	545	149	786	562	
Yksityiset vanhainkodit - Privata åldringshem Private old-age homes	25 247	25 755	2 280	1 267	365	1 854	3 993	
Yhteensä - Inalles - Total	5 052	4 913	201	21	25	55	98	
	30 299	30 668	2 481	1 288	390	1 909	4 091	

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ÄLDRINGAR LANSVIS
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Läni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Service buildings, internat and bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings		Kaikkiaan Inalles Grand total	
	Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	
	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yksiöitä Enrummare One-roomed	Yksiöitä Enrummare One-roomed
Uudenmaan - Nylands ...	6 475	5 701	4 485	4 033	456	377	410	335	6 931	6 078
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs ...	5 350	4 680	2 163	1 932	946	784	847	698	6 296	5 464
Ahvenanmaa - Åland	198	141	118	76	10	5	10	5	208	146
Hämeen - Tavastehus ...	5 682	5 028	3 405	3 024	616	507	414	350	6 298	5 535
Kymen - Kymmene	2 270	2 043	1 087	971	478	440	386	371	2 748	2 483
Mikkelin - S:t Michels	1 889	1 756	410	371	141	105	85	62	2 030	1 861
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	1 708	1 557	477	425	203	153	99	68	1 911	1 710
Kuopion - Kuopio	2 503	2 249	901	832	75	37	20	6	2 578	2 286
Keski-Suomen Mellersta Finland	2 208	1 980	704	640	357	290	340	275	2 565	2 270
Vaasan - Vasa	3 248	2 825	1 093	876	129	98	67	48	3 377	2 923
Oulun - Uleåborgs	3 376	3 105	855	755	64	62	61	60	3 440	3 167
Lapin - Lapplands	1 478	1 263	410	350	132	88	115	81	1 610	1 351
Koko maa - Hela landet Whole country	36 385	32 328	16 108	14 285	3 607	2 946	2 854	2 359	39 992	35 274
Kaupungit - Städer Urban communes	19 781	17 295	11 306	9 943	2 537	2 119	2 103	1 781	22 318	19 414
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	16 604	15 033	4 802	4 342	1 070	827	751	578	17 674	15 860

1) Huoneistoissa asui 31.12.1983 kaikkiaan 43 783 vanhusta, 809 invalidia ja 374 kehitysvammaista - I lägenheter bodde 31.12.1983 inalles 43 783 äldringar, 809 invalider och 374 utvecklingsstörda - 31.12.1983 there were 43 783 aged persons, 809 disabled persons and 374 mentally handicapped persons living in the dwellings

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta, tulkkipalveluista sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulon hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaa-kuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumisvalmennuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitoksen valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning, tolkingsservice samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Begrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till **arbetsvården** hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförutsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidivård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled can be given in some cases to chronically ill persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational training, occupational welfare, interpretation, residential and transport services. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A **disabled person** is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled

person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUDET 1950-1983
INDIVIDUELLA INVALIDVÄRDSFÖRMANER 1950-1983
Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1983

Vuosi Ar	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset 1)						
	Lääkintähuolto Medical care	Koulutus Education	Työkokeilu Work tests	Työhuolto Arbetsvård	Sopeutumis- ja työhöönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning		
1950	2 721	608	..	391	..		
1955	4 606	825	..	556	..		
1960	8 255	886	..	509	..		
1965	5 212	703	..	234	..		
1970	8 922	1 545	30	388	..		
1975	36 256	1 093	60	433	282		
1976	45 097	851	59	363	501		
1977	44 022	949	57	400	473		
1978	44 923	720	41	300	287		
1979	49 850	625	22	277	312		
1980	66 327	446	14	287	318		
1981	80 658 2)	..	14	..	..
1982	93 586 2)	..	6	..	..
1983	105 016 2)	..	4	..	..

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumäärin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även anslag och förändringar angående tidigare beslut
Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Sisältää myös koulutusta ja työhuoltoja koskevat päätökset
Innefattar också beslut angående utbildning och arbetsvård
Including decisions concerning education and employment service

3. 8. 2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilas- paikkoja Eleveplatser Places for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12. . .	Sopeutumisasiännemmuksessa vooden aikana I anpassningsträningen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			Yhteensä Summa Total
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff	
Ruskeasuon, Helsinki - Helsingfors	155	80	117	34	29	77	32	138
Lohipadon, Oulu - Uleåborg	61	50	47	84	10	32	14	56
Kuopion erityiskoulu - Special- skolan i Kuopio - Kuopio special- school	70	50	42	68	9	41	23	66
Yhteensä - Summa - Total	286	180	206	186	48	150	69	260

3. 8. 3. INVALIDIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA
INVALIDIDERNAS MEDICINAREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökunta Vårdpersonal Nursing staff
Folkhälsan - Samfundet Folkhälsans Rehabiliteringsavdelning Habilitation department of Samfundet Folkhälsan	28	269	41	35
Invalidiiliiton Käpylän kuntoutuskeskus - Invalidförbundets rehabiliteringscentrum - The Käpylä Rehabilitation Center of the Association of the Disabled	75	492	101	57
Invalidisäätion ortopedinen sairaala - Invalidstiftelsens ortopediska sjukhus - The Orthopaedic Hospital of the Invalid Foundation	237	4 247	370	193
Kuulovammaisten lasten kuntoutuskoti - Rehabiliteringshem för hör- sejskadade barn - Rehabilitation Home for Auditorily Handicapped Children	15	86	8	5
Lapin kuntoutuskeskus - Lapplands rehabiliteringscentrum - The Lappi Rehabilitation Center	20	27	47	36
Yhteensä - Summa - Total	375	5 121	567	326

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vuonna 1958 säädetyt vajaamielislain. Uuden lain myötä koko kehitysvammahuolto tuli valtionosuuden ja suunnittelun piiriin. Hallinnollisesti kehitysvammahuolto jaetaan 13 kehitysvammapiiriin, joiden lisäksi ruotsinkielistä toimintaa varten on piiriin rinnastettava Kårkullan toiminta-alue.

Kehitysvammahuollon toimintamuotoja koskevat tiedot on saatu valtionosuushakemusten liitteinä olevista toimintakertomuksista. Palveluja saaneiden osalta tiedot perustuvat henkilölomakkeisiin.

3.9. Welfare for the mentally handicapped

The Welfare for the Mentally Handicapped Act, which took effect in 1978, has superseded the Mental Subnormality Act of 1958. The principal changes in the new law are that all welfare for the mentally handicapped is now entitled to regular State subsidies, and that it is subject to planning. The country is divided into 13 districts and one centre at Kårkulla,

3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda

Lagen angående specialomsorgen om utvecklingsstörda trädde i kraft från 1978 års början. Denna lag ersatte lagen om psykiskt efterblivna från år 1958. Med den nya lagen kom hela specialomsorgen med i statsandels- och planeringssystemen. Administrativt indelas specialomsorgen i 13 specialomsorgsdistrikt. För den svenskspråkiga verksamheten finns dessutom Kårkulla verksamhetsområde som jämförelsesdistrikt.

Uppgifter om specialomsorgen har erhållits genom verksamhetsberättelserna som är bilagor till statsandelsansökningarna samt genom blanketter rörande personer som fått service.

which serves all Swedish-language mentally handicapped persons in Finland and is equivalent in status to a district.

The data on welfare for the mentally handicapped are extracted from reports accompanying applications for State subsidies, and from records on clients who have received services.

3.9.1. KEHITYSAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960-1983
 ANSTALTER FÖR UTVECKLINGSTÖRDA 1960-1983
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally handicapped 1960-1983

Vuosi Ar Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			
1960	12	3	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1975	22	13	3	5 500	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461 2)
1978	23	14	3	5 534	12	1 825 552	5 660	4 349 2)
1979	24	15	3	5 730	12	1 974 218	5 612	4 575
1980	24	15	3	5 791	12	1 993 545	5 660	4 594
1981	24	15	3	5 770	12	1 979 083	5 693	4 711
1982	25	16	3	5 849	12	2 037 031	5 800	4 805
1983	25	16	3	5 892	12	2 045 369	5 725	4 969 5)
Päivähuoltolat - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally handicapped								
1960	5	3	-	187	0	..	..	..
1965	22	9	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	1 295	3	230 217	1 280	..
1975	93	73	-	2 772	6	..	2 706	644
1976	98	83	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	3 420	7	605 896	3 445	728 5)
1978	117	108	-	3 882	8	740 990	3 878	847
1979	149	140	-	4 348	9	787 449	4 434	975
1980	176	167	-	4 878	10	881 068	4 842	1 114
1981	203	197	-	5 512	11	1 066 198	5 604	1 200
1982	222	216	-	6 050	12	1 131 461	6 151	1 295
1983	232	226	-	6 273	13	1 245 426	6 535	1 386 5)

Vuosi Ar Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa 1) Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			
Asuntolat - Internat - Housing units								
1975	14	14	-	142 (19) 4)	0,3	..	134	50
1976	16	16	-	168 (19)	0,4	50 502	169	56
1977	27	23	-	334 (76)	0,7	100 042	303	74
1978	38	33	-	397	0,8	105 734	383	88
1979	51	46	-	508	1,1	140 510	470	111
1980	59	54	-	579	1,2	162 036	548	128
1981	71	66	-	687	1,4	219 913	643	164
1982	78	75	-	745	1,5	244 068	738	174
1983	89	86	-	855	1,8	270 430	851	204 5)

- 1) Osa-aikaisten määrä jaettu 2:llä. Sis. myös harjoittelijat - Deltidansställdas antal har dividerats med två. Innef. även praktikanter
Number of part-time staff has been divided by two. Incl. also trainees
- 2) Ei sisällä kiertäviä erityistyöntekijöitä eikä harjoittelijoita vuodesta 1978 lähtien - Innefattar inte ambulerade specialarbetare och praktikanter fr.o.m. år 1978 - Excluding instructors for open welfare and trainees since 1978
- 3) Sisältää myös päiväkerhojen henkilöstön ja kiertävät erityistyöntekijät vuodesta 1978 lähtien - Inkluderar också dagklubbarnas personal och ambulerade specialarbetare fr.o.m. år 1978 - Including personnel of day clubs and instructors for open welfare since 1978
- 4) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolapaikkoja, jotka sis. laitosten paikkalukum - Därtill internatplatser vid anstalter, vilka ingår i anstalternas vårdplatser - In addition place in housing units of institutions. They are included in the number of places in institutions
- 5) Lisäksi työllistämistuella palkattuja 208 laitoksissa, 182 päivähuoltoissa ja 24 asuntoloissa - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 208 i anstalter, 182 i daghem för utvecklingsstörda och 24 i internat - In addition workers paid with state employment support 208 in institutions, 182 in day care centres for mentally handicapped and 24 in housing units

3. 9. 2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
 ANSTALTERNA, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSTÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÄLLARE
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally handicapped according to type and owner of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and owner of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
				Yhteensä Summa Total	Siiitä - Därav Of which Hoitohenkilökunta Vårdpersonal Nursing staff
Laitokset - Anstalter - Institutions					
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	15	5 370	1 905 174	4 705	3 590
Kunnalliset - Kommunala - Communal	14	4 806	1 709 667	4 161	3 199
Yksityiset - Privata - Private	1	564	195 507	544	391
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	7	322	97 439	230	166
Valtion - Statens - State-owned	3	200	42 756	156	110
Yhteensä - Summa - Total	25	5 892	2 045 369	5 091	3 866
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centers					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	226	6 036	1 199 154	1 296 ¹⁾	1 104 ¹⁾
Yksityiset - Privata - Private	6	237	45 272	64	50
Yhteensä - Summa - Total	232	6 273	1 245 426	1 360	1 154
Asuntolat - Internat - Housing units					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	86	804	252 817	206	188
Yksityiset - Privata - Private	3	51	17 613	13	12
Yhteensä - Summa - Total	89	855	270 430	219	200
Kaikkiaan - Inalles - In all	346	13 020	3 561 225	6 670 ²⁾	5 220

1) Mukaan luettuna kuntainliittojen päiväkerhot ja kotihoidonohjaus
 Inkl. kommunalförbundens dagklubbar och handledningar av hemvård
 Incl. intercommunal day clubs and home care guidance

2) Lisäksi työllistämistuella palkkattuja 414
 Därtil med sysselsättningsstöd anställda 414
 In addition 414 workers paid with state employment support

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.7., huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoittoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.7.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshoittoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, palvelut huoltolassa, A-klinikalla, katkaisuhuoltoasemalla, hoitokodissa, huoltokodissa, ensisuojaissa sekä hoito sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määrääjain. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaika.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalia elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollet-

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.7., grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-lagen avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.7.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevällande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, service på vårdanstalt, A-klinik, akutvårdstation, vårdhem, omsorgshem, skyddshärbärge samt vård sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av **rådgivnings- och handledningsåtgärder** bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid ansökningsförfarandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas

tava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluin sekä lääkinnällisin ja muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihteiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toimintalaitoksia A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihteiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Hoitokodilla tarkoitetaan päihdeongelmaisten tilapäisasumista varten perustettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikkaa, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun hoitoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan eläkkeellä olevien päihdeongelmaisten pysyvämpää asumista varten tarkoitettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollukseen toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

rehabilitering förutsätter att personer ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövertvaktning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövertvaktning. Övertvaktningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda serviceenheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikerens. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

Med **akutvårdsstation** avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Med **vårdhem** avses för personers med rusproblem tillfälliga boende inrättat vårdande och rehabiliterande bostadsenhet. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med **skyddshärbärge** avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med **omsorgshem** avses för pensionerade personer med rusmedelsproblem inrättad vårdande och rehabiliterande bostadsenhet för mera varaktigt boende.

Uppgifterna angående personer som missbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicant» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.7. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.7. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. Half-way homes are run by communes and private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PAIHDTYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT JA PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEENA OLLEET 1950-1983
 ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL OCH PERSONER SOM VARIT FOREMAL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA
 ATGARDEN 1950-1983
 Nursing homes for abusers of intoxicants and persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act 1950-1983

Vuosi År Year	Huoltoita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxicants		Hoitopaikkoja Vårdplatser		Asiakkaita, PAV-lain nojalla Klienter, enligt PMB-lagen Clients, by the Act of Intoxicant Abusers		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19		Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers	Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers
1950	6	3	..	..	1 515	6	..	8 233	2 638
1955	11	4	..	..	860	7	151 223	9 178	2 821
1960	12	4	508	..	1 779	7	141 541	7 831	3 350
1965	9	3	452	..	2 459	9	166 545	9 704	4 448
1970	10	3	491	..	4 595	15	189 602	9 789	3 773
1975	12	3	653	..	6 891	21	239 202	13 930	3 735
1976	12	3	653	..	6 304	19	228 251	13 812	3 342
1977	13	3	768	..	6 169	18	245 552	13 782	3 549
1978	14	3	808	..	6 445	19	255 801	13 344	3 078
1979	14	3	808	..	6 359	18	247 788	13 663	3 053
1980	14	3	1 001	..	6 795	20	272 249	14 034	3 184
1981	14	3	1 012	..	6 663	19	276 331	14 215	3 048
1982	15	3	1 030	..	6 946	19	282 525	14 341	2 800
1983	15	3	1 030	..	7 012 1)	19	268 680 1)	14 300	2 531

1) Lisäksi irtolaislain perusteella 137 asiakasta ja 4 856 hoitopäivää ja huoltoapulain perusteella 14 asiakasta ja 907 hoitopäivää
 Där till med stöd av lösdrivarlagen 137 klienter och 4 856 vård dagar och med stöd av Soc Hjl 14 klienter och 907 vård dagar
 In addition 137 inmates with 4 856 treatment days by the Vagrancy Act and 14 inmates with 907 treatment days by the Social Assistance Act

3.10.2. A-KLINIKAT, NUORISOASEMAT JA KATKAISUHOITOASEMAT 1970-1983
 A-KLINIKER, UNGDOMSKLINIKER OCH AKUTVÄRDSSTATIONER 1970-1983
 A-clinics, youth clinics and homes for short in-patient treatment 1970-1983

Vuosi Ar Year	A-klinikat - A-kliniker A-clinics		Nuorisoasemat - Ungdomskliniker Youthclinics		Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				
	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallisia Kommunala Communal	Asiakkaita vuoden ai- kana Klienter under året Clients during the year	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallisia Kommunala Communal	Asiakkaita vuoden ai- kana Klienter under året Clients during the year	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallisia Kommunala Communal	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Asiakkaita vuoden ai- kana Klienter under året Clients during the year
1970	12	-	8 283	..	..	2	-	..	519
1975	27	10	19 794	11	-	8	-	106	3 996
1976	31	18	20 898	11	3	10	2	132	5 472
1977	37	24	21 672	11	3	12	4	159	5 154
1978	41	27	22 809	11	3	13	5	170	5 392
1979	44	31	23 373	11	3	16	8	221	6 505
1980	49	37	24 898	11	4	16	9	219	8 153
1981	52	40	26 839	11	4	16	9	217	8 053
1982	59	47	29 226	9	4	18	11	227	7 949
1983	62	51	30 408	9	4	18	11	227	7 839

3.10.3. HOITOKODIT, HUOLTOKODIT JA ENSISUOJAT 1970-1983
 VÄRDHEM, OMSORGSHEM OCH SKYDDSHÄRBÄRGE 1970-1983
 Half-way homes, hostels and overnight homes 1970-1983

Vuosi Ar Year	Hoitokodit - Vårdhem - Half-way homes				Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels 1)				Ensisuojat - Skyddshärbärge Overnight homes			
	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Asiakkaita vuoden ai- kana Patienter under året during the year	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Asiakkaita vuoden ai- kana Patienter under året during the year	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Ensisuojat - Skyddshärbärge Overnight homes
		Kunnallisia Kommunala Communal				Kunnallisia Kommunala Communal			Kunnallisia Kommunala Communal			
1970	9	1	328	1 184	3	3	301	..	..	..	..
1975	23	2	614	3 498	7	7	179	370	4	3	347	
1976	25	8	630	3 284	9	9	243	415	9	8	534	
1977	24	8	583	3 000	11	10	309	558	9	8	580	
1978	24	8	541	2 645	12	11	329	622	10	9	617	
1979	25	10	588	2 609	17	16	468	760	12	12	456	
1980	23	10	562	2 890	19	17	532	1 100	12	12	454	
1981	28	14	652	3 150	25	18	604	1 228	12	12	454	
1982	30	16	669	3 249	28	21	721	1 874	12	12	448	
1983	30	16	669	3 250	29	22	740	1 809	12	12	448	

1) Sisältää myös huoltokodit, jotka eivät ole valtionavun piirissä
 Innefattar också omsorgshem, som inte inom kretsens för statsbidrag
 Including hostels not receiving State subsidies

3.10.4. PÄIHDTYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT LÄÄNEITTÄIN
 ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL LÄNSVIS
 Nursing homes for abusers of intoxicants per province

Läni Län Province	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Institutions	Henkilökuntaa Personal Personnel 31.12.	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Asiakkaita Klienter Clients 31.12.	Asiakkaita vuoden aikana - Klienter under året Clients during the year				Yhteensä Summa Total
					PAV-lain perus- teella Med stöd av MBL By the Act of Intoxicant Abusers	Hal 25 §:n pe- rusteella Med stöd av SochJL 25 § By the Social Assistance Act	Irtolaislain pe- rusteella Med stöd av lösdrivariagen By the Vagrancy Act	2		30
Uudenmaan - Nylands	5	194 ¹⁾	470	290	2 935	2	30	2 967	
Turun ja Porin									
Åbo och Björneborgs	3	79	200	162	1 176	-	107	1 283	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	1	39	80	50	683	2	-	685	
Kymen - Kymene	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mikkelin - S:t Michels .	3	67	170	142	1 096	10	-	1 106	
Pohjois-Karjalan									
Norra Karelen	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-	-	
Keski-Suomen									
Mellersta Finlands	1	25	50	34	299	-	-	299	
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oulun - Uleåborgs	1	9	20	5	534	-	-	534	
Lapin - Lapplands	1	14	40	22	289	-	-	289	
Koko maa - Hela landet	15	427 ¹⁾²⁾	1 030	705	7 012	14	137	7 163 ³⁾	
Whole country									

1) Tervallamen huoltolan ja huoltokodin henkilökunta jaettu paikkalukujen suhteessa
 Tervallampi vårdanstalts och omsorgshems personal har dividerats enligt platsantalens
 the ratio between places of these two parts

2) Lisäksi työllistämistuellalla palkkattuja 3 - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 3 - In addition 3 workers paid with state employment support
 3) Varsinaisten asiakkaiden lisäksi muita asiakkaita 703 , siitä Järvenpää, Uudenmaan lääni 631
 Förutom egentliga klienter andra klienter 703 , varav Järvenpää, Nylands län 631
 In addition 703 family members of the abusers, of which 631 in Järvenpää nursing home in Uudenmaa province

3.10.5. HOITO- JA HUOLTOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT SEKÄ ENSISUOJAT LÄNEITTÄIN
VÄRD- OCH OMSORGSHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER SAMT SKYDDSHÄRBARGE LÄNSVIS
Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

Läni Län Province	Hoito- ja huoltokodit Värd- och omsorgshem Half-way homes and hostels				Katkaishoitoasemat Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat Skyddshärbärge Overnight homes				
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Institu- tions	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Asiak- kaita vuoden aikana Klienter under året during the year	Asiak- kaita Klienter 31.12.	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Asiak- kaita Klienter 31.12.	Asiak- kaita Klienter 31.12.	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Asiak- kaita Klienter 31.12.
Uudenmaan - Nylands	17	572	2 479	588	126	3	56	2 702	48	36	1	60	126
Turun ja Porin .Åbo och Björneborgs	6	224	736	217	61	2	43	1 220	23	17	3	130	78
Ahvenanmaa - Åland	1	25	51	9	6	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	6	124	329	114	34	3	35	1 038	23	18	2	95	48
Kymen - Kymene	7	113	401	103	33	3	36	1 177	23	16	1	32	30
Mikkelin - S:t Michels .	1	15	30	15	3	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	4	50	126	53	17	1	10	248	6	4	1	10	10
Kuopion - Kuopio	2	25	79	24	9	1	5	170	3	4	1	25	19
Keski-Suomen Mellersta Finland	2	33	142	26	16	2	21	587	11	15	-	-	-
Vaasan - Vasa	2	38	46	33	10	1	12	299	5	12	1	36	24
Oulun - Uleåborgs	7	127	552	111	52	2	9	398	8	6	2	60	33
Lapin - Lapplands	4	63	88	57	17	-	-	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet Whole country	59	1 409	5 059	1 350	384 1)	18	227	7 839	150	128	12	448	368
Kaupungit - Städer Urban communes	50	1 288	4 705	1 238	341	17	223	7 710	147	125	12	448	368
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	9	121	354	112	43	1	4	129	3	3	-	-	-

1) Lisäksi työllisyystuella palkattuja 11 - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 11 - In addition 11 workers paid with state employment support

5.10.6. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄÄNEITTÄIN
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER LÄNSVIS
A-clinics and youth clinics per province

Läni Län Province	A-klinikat - A-clinics				Nuorisoasemat - Ungdomskliniker - Youth clinics			
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff
Uudenmaan - Nylands	13	10	7 442	79	2	-	1 043	21
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8	7	4 424	56	2	1	689	12
Ahvenanmaa - Åland	1	1	107	6	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	6	4	4 082	39	1	-	337	7
Kymen - Kymmene	6	2	3 219	32	2	1	297	9
Mikkelin - S:t Michels	2	1	831	13	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4	4	1 699	22	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	4	4	1 989	28	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3	3	1 480	19	1	1	211	5
Vaasan - Vasa	5	5	1 680	34	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	7	7	2 462	36	1	1	175	3
Lapin - Lapplands	3	3	993	15	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	62	51	30 408	379 1)	9	4	2 752	57 2)
Kaupungit - Städer - Urban communes	57	46	29 447	356	9	4	2 752	57
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	5	5	961	23	-	-	-	-

1) Lisäksi työllistämistuellalla palkattuja 12 - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 12 - In addition 12 workers paid with state employment support

2) Lisäksi työllistämistuellalla palkattuja 2 - Därtill med sysselsättningsstöd anställda 2 - In addition 2 workers paid with state employment support

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers				Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Örriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Örriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	4 828	445	5 273	127	79	206	5 479		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 642	359	2 001	634	95	729	2 730		
Ahvenanmaa - Åland	20	-	20	-	-	-	20		
Hämeen - Tavastehus	1 066	360	1 426	497	37	534	1 960		
Kymen - Kymmene	752	207	959	120	77	197	1 136		
Niikelin - S:t Michels	180	198	378	33	45	78	456		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	363	228	591	10	54	64	655		
Kuopion - Kuopio	380	232	612	257	90	347	959		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	238	446	684	2	41	43	727		
Vaasan - Vasa	537	318	855	190	81	271	1 126		
Oulun - Uleåborgs	491	498	989	15	20	35	1 024		
Lapin - Lapplands	268	264	532	10	17	27	559		
Koko maa - Hela landet - Whole country .	10 745	3 555	14 300	1 895	636	2 531	16 831		

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ALDER
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers						Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						Kaikkiaan Inalles Total	
	Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes				
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males		
													Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males
- 19	100	82	70	61	594	541	240	218	1 004					
20 - 24	587	492	266	235	1 245	1 152	387	358	2 485					
25 - 29	1 340	1 119	489	428	56	54	9	8	1 894					
30 - 39	3 785	3 320	1 255	1 117	-	-	-	-	5 040					
40 - 49	2 513	2 309	753	683	-	-	-	-	3 266					
50 -	2 420	2 274	720	687	-	-	-	-	3 140					
Tuntematon - Okänd - Unknown	-	-	2	2	-	-	-	-	2					
Yhteensä - Summa - Total	10 745	9 596	3 555	3 213	1 895	1 747	636	584	16 831					

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
Huollon peruste Grunden för vården Reason for treatment						
Rattijouppous - Rattfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	43	40	108	102	151	142
Vaarallisuus - Farlighet - Dangerousness	99	93	79	78	178	171
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	2 390	2 083	759	674	3 149	2 757
Rasitukseksi läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last Burdensome to family	657	565	695	622	1 352	1 187
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjnings- plikt - Negligence of maintenance	35	24	41	29	76	53
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande upp- trädande - Disturbance or offence	383	332	457	404	840	736
Päihtymistapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness	1 879	1 735	665	611	2 544	2 346
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärvsarbete Negligence of occupation	46	40	92	82	138	122
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntariness	5 213	4 684	659	611	5 872	5 295
Varsinaisia väärinkäyttäjiä yhteensä - Summa egentliga missbrukare Regular abusers in total	10 745	9 596	3 555	3 213	14 300	12 809
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevällande (ung person) Young abusers	1 895	1 747	636	584	2 531	2 331
Kaikkiaan - Inalles - In all	12 640	11 343	4 191	3 797	16 831	15 140
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntariness in addition to other reason	2 738	2 494	1 045	956	3 783	3 450

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet lueteltu vahvuusjärjestyksessä
I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst
In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency

3.10.10. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄÄNITTÄIN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Lääni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers					Kaikkiaan Total Grand total				
	Rädgymning och handling Counseling	Valvonta Supervision	Jälkiavonta Efterövervakning Follow-up supervision	Vård på vårdanstalt 1) Treatment in institutions for alcoholics	Vård på vårdanstalt Treatment in institutions for alcoholics	Huolitoimitus Treatment in institutions for alcoholics	melisairaalassa in mental hospital	katkaisuhoitoasemalla on acute care station for short inpatient treatment	terveyskeskuksessa in health care station in policlinics	Hoitokoti Half-way-home	Huolokoti Omsorgshem Hostel for alcohol and drug abusers	Ensisuojat Skyddsåtgärder Oversight home	Yhteensä Summa Total	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning Counseling	Valvonta Supervision		Yhteensä Summa Total			
Uudenmaan - Nylands ..	830	76	26	2	1	378	21	1	323	38	850	327	402	5	273	204	2	206	5	479
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs ..	762	78	19	-	414	43	162	12	223	161	127	127	2	2001	722	7	729	2	730	
Ahvenanmaa - Åland ...	1	-	-	-	1	-	4	-	5	7	2	20	-	-	-	-	-	-	-	20
Hämeen - Tavastehus ..	661	17	6	-	452	28	192	2	12	45	11	1	426	534	-	534	-	534	1	960
Kymen - Kymmene	330	6	-	1	155	14	255	1	120	53	4	939	197	-	197	-	197	-	136	
Mikkelin - S:t Michels	125	1	5	2	195	23	10	2	15	-	-	378	78	-	78	-	78	-	456	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	259	13	18	3	141	5	80	2	29	32	9	591	62	2	64	62	2	64	655	
Kuopion - Kuopio	305	20	6	1	109	110	19	3	13	-	26	612	337	10	347	337	10	347	959	
Keski-Suomen Mellersta Finlands ...	252	18	6	1	174	26	142	14	44	7	-	684	41	2	43	41	2	43	727	
Vaasan - Vasa	568	23	7	-	129	48	32	21	-	22	5	855	271	-	271	-	271	-	126	
Oulun - Uleåborgs	399	11	5	1	171	29	46	4	119	96	108	989	35	-	35	-	35	-	1024	
Lapin - Lapplands	225	14	5	-	106	88	1	10	27	56	-	532	27	-	27	-	27	-	559	
Koko maa - Hela landet Whole country	4 717	277	103	11	3 425	435	2 266	109	1 457	806	694	14 300	2 508	23	2 531	23	2 531	16	831	
Kaupungit - Städer Urban Communes	2 934	175	62	3	2 477	297	1 972	66	1 349	717	693	10 745	1 880	15	1 895	15	1 895	12	640	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural Communes	1 783	102	41	8	948	138	294	43	108	89	1	3 555	628	8	636	8	636	4	191	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu täytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.11. Irtolaishuolto

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimmasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaisiksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. **Varoitus.** Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja – mikäli tarpeellista – lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. **Irtolaisvalvonta.** Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. **Laitokseen määrääminen.** Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Laitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika laitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi. Mikäli henkilöön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu.
4. **Jälkivalvonta.** Ehdollisesti laitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa laitokseen.
5. **Kotikuntaan palauttaminen.**

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

Irtolaisten laitoshuolto on järjestetty valtion omistamassa Perniön huoltolassa sekä kuntainliiton omistamassa Hyvinkään huoltolassa.

3.11. Lösdrivarvård

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medföra fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. **Varning.** De åtgärder som ansluter sig till varning- en är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och – vid behov – medicinsk vård.
2. **Lösdriveriövervakning.** Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. **Förordnande till inrättning.** I fall varning och övervakning befinnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till inrättning beslutar länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid inrättningen är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år. I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats.
4. **Efterövervakning.** Den från inrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till inrättningen.
5. **Återsändning till hemkommunen.**

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Upp Lösdrivarnas anstaltsvård har ordnats i den statsägda vårdanstalten i Bjärnä och i vårdanstalten i Hyvinge, som ägs av kommunalförbund.

3.11. Welfare for vagrants

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.

3. *Institutional care* — resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient.

Commitment is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most. Institutional care is provided to vagrants at the two welfare centres.

4. *Probationary control.* A person paroled from a institutional case is placed for six months under supervision. Under this period he can be sent back to the institutional care.
5. *Return to home commune.*

If an individual has been eligible for more than one welfare measure, the most extensive and far-reaching measure shall be statistically recorded.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, through statistical forms for him may have been received from several communes.

3.11.1. IRTOLAIHUOLTO 1950-1983
 LÖSDRIVARVARD 1950-1983
 Welfare for vagrants 1950-1983

Vuosi Ar Year	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485		452	163		30	1 648		482
1955	1 651		658	101		25	1 752		683
1960	1 150		383	80		19	1 230		402
1965	1 261		510	93		25	1 354		535
1970	998		562	44		23	1 042		585
1975	697		473	10		6	707		479
1976	708		476	7		3	715		479
1977	667		479	11		3	678		482
1978	610		438	6		3	616		441
1979	516		378	8		4	524		382
1980	479		349	9		3	488		352
1981	486		359	7		1	493		360
1982	493		365	5		2	498		367
1983	549		419	5		2	554		421

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by province

Lääni Län Province	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko lääni Hela länet Whole province		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males	Miehiä - Män - Males		Miehiä - Män - Males	Miehiä - Män - Males			
Uudenmaan - Nylands	378	282		1	1		379	283	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	44	39		-	-		44	39	
Ahvenanmaa - Åland	-	-		-	-		-	-	
Hämeen - Tavastehus	114	93		1	1		115	94	
Kymen - Kymene	5	-		-	-		5	-	
Mikkelin - S:t Michels	1	-		1	-		2	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-		-	-		-	-	
Kuopion - Kuopio	-	-		1	-		1	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-		1	-		1	-	
Vaasan - Vasa	7	5		-	-		7	5	
Oulun - Uleåborgs	-	-		-	-		-	-	
Lapin - Lapplands	-	-		-	-		-	-	
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	549	419		5	2		554	421	

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta, Ålder, år Age	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males	Miehiä - Män - Males		Miehiä - Män - Males	Miehiä - Män - Males			
- 19	5	1		-	-		5	1	
20 - 24	57	25		-	-		57	25	
25 - 29	123	90		3	2		126	92	
30 - 39	243	198		1	-		244	198	
40 - 49	92	78		1	-		93	78	
50 -	29	27		-	-		29	27	
Yhteensä - Summa - Total	549	419		5	2		554	421	

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
Vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Grunden för värdn	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv Vagabond life	34	25	1	-	35	25
Työn vieroksuminen - Owillighet till arbete - Unwillingness to work	413	326	3	2	416	328
Kerjuu - Tiggeri - Begging	5	5	-	-	5	5
Ammattihaureus - Prostitution	31	1	1	-	32	1
Muu - Annan - Other	66	62	-	-	66	62
Yhteensä - Summa - Total	549	419	5	2	554	421

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÄRDEN
Vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide 1) Vårdåtgärd Measure of welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Jälkiavonta - Efterövernvakning	135	106	-	-	135	106
Follow-up supervision						
Laitosholto - Anstaltsvård	30	25	-	-	30	25
Institutional care						
Irtolaisvalvonta - Lösdriverövervakning - Supervision	186	140	2	1	188	141
Varoitus - Warning - Warning	198	148	2	-	200	148
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	-	-	1	1	1	1
Yhteensä - Summa - Total	549	419	5	2	554	421

1) Mikäli henkilö on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä
I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst
In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuolotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintamuotojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomenttiluokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijuomayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista ja ns. työllistystä henkilökunnasta.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsendets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken fromläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjursskötsel, gästbespisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper och för sk. sysselsatt personal.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovan nämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes).

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc. revenue from rent, donations, interest on bank ac-

counts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services and for finding work for unemployed.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOT 1950-1983
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÅSENDET 1950-1983
Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1983

Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.5. - Klassernas innehåll framgår av tabell 4.5. - The activities are classified in detail in table 4.5.

Vuosi År Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handicap- ped	PAV-, irto- lais- ja työläitos- huolto Vården av lösdrivare och PNB, även arbets- inrättning- ar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, also workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Home help	Vanhusten huolto Aldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Osuudet kan- saneläkkei- den tukiosa- kustannuk- sista ja asu- mistuesta Andelar i kostnaderna för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national supp. pension and housing subsidy	Muu sosi- aalinen toiminta Övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1981 hinnoin Utgifter till 1981 års priser Expenditure at 1981 prices
1950	4 079	9 748	..	212	-	15 467	17 846	-	771	48,1	759,2
1955	8 573	20 908	..	387	2 252	33 022	35 795	-	1 500	102,4	1 061,5
1960	15 602	35 420	..	482	5 087	61 951	56 450	42 540	3 327	220,9	1 657,9
1965	30 635	60 873	7 354	857	11 834	121 903	73 433	72 660	10 443	390,0	1 984,6
1970	50 310	113 623	52 712	8 061	30 061	226 791	99 027	127 374	12 342	720,3	2 651,9
1975	138 132	508 853	190 689	21 512	132 288	613 872	103 916	297 770	28 090	2 035,1	3 646,2
1976	170 351	739 862	244 044	33 886	173 433	737 144	143 609	358 139	36 719	2 637,2	4 159,3
1977	196 492	930 363	276 352	42 851	200 937	818 629	167 944	406 970	54 642	3 095,2	4 528,4
1978	215 968	1 103 153	337 335	51 500	232 982	898 769	204 445	445 312	74 010	3 563,5	4 946,4
1979	243 362	1 323 991	396 317	63 304	281 415	1 002 121	215 966	475 424	186 196	4 188,1	5 328,5
1980	274 687	1 626 660	463 928	78 330	331 994	1 127 637	213 802	534 095	208 166	4 859,3	5 525,0
1981	326 229	1 994 850	563 006	91 847	404 212	1 321 424	217 201	637 388	265 469	5 821,6	5 821,6
1982	374 036	2 423 270	658 064	110 719	486 934	1 382 239	241 770	866 684	304 865	6 848,6	6 169,4
1983	425 589	2 879 242	752 112	129 488	571 141	1 544 748	274 051	1 025 693	353 624	7 955,7	6 562,6

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks. vanhainkodelle maksetut hoitomaksut ja -korvaukset - Innefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Included up to 1974 fees paid to priv. old-age homes

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työläitöksiä vain kuntien rahitoitusuuden - Innefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningars kostnader - Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses

3) Sisältää vuodesta 1979 lähtien myös elatusuuden valtionosuuden. Tätä emmen vain kuntien osuuden - Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd. Före det endast kommunernas andel - Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance. Before that only communal expenditure of maintenance assistance

4.2. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIINEN TULOT 1950-1983
 KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS INKOMSTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1983
 Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950-1983

Year	Hallinto för- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handi- capped	PAV-, irto- lais- ja työ- laitoshuolto PMB- och lösniv- arvåd, även arbetsinrätt- ningar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, also workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Home help	Vanhusten huolto Åldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aalisiin teh- täviin käyt- tämät varat Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1981 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1981 prices	Tulot yhteensä Summa Total revenues	Kuntien sosiaali- siin tehtäviin käyttämät varat v.1981 hinnoin Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1981 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1981 prices
	1 000 mk - Fmk										
1950	111	3 201	.	31	-	7 420	-	-	37 360	48 125	589,4
1955	247	6 559	.	51	1 406	21 427	-	-	72 746	102 438	753,8
1960	366	9 823	..	3	2 888	52 162	-	-	155 615	220 859	1 168,1
1965	1 093	16 230	..	109	6 542	79 583	-	-	286 437	389 996	1 457,6
1970	2 177	28 483	27 240	966	15 514	119 937	3 012	3 012	522 973	720 305	1 925,4
1975	3 678	207 549	117 404	4 719	47 598	143 182	50 559	3 457	1 456 976	2 035 122	2 610,4
1976	6 451	340 641	143 766	9 715	63 616	175 271	66 967	4 741	1 826 019	2 637 187	2 880,0
1977	8 181	458 960	162 351	15 353	73 088	210 730	73 773	5 680	2 087 064	3 095 180	3 053,5
1978	11 955	550 649	205 160	20 891	84 288	237 696	89 660	9 008	2 354 167	3 563 474	3 267,8
1979	13 841	690 149	241 246	26 934	102 103	271 437	100 053	108 552	2 633 781	4 188 096	3 351,0
1980	17 633	855 793	288 695	38 064	121 452	307 644	103 045	117 351	3 009 622	4 859 299	3 421,9
1981	19 944	1 061 898	339 645	45 280	152 078	344 276	97 180	148 355	3 612 970	5 821 626	3 613,0
1982	25 426	1 303 355	400 139	57 697	210 113	386 412	98 510	165 605	4 201 324	6 848 581	3 784,6
1983	28 757	1 579 300	465 417	67 290	247 251	439 392	103 342	184 165	4 840 774	7 955 688	3 993,1

1) Sisältää vuodesta 1979 lähtien myös elätustuen valtionosuuden
 Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd
 Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance

4. 3. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN 1950-1983
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
 INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1983
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1983

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga welfare for minors		Kehitysvamma- huolto Vården av utvecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV, irtolais- ja työläitshuolto PMB-, lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Care of alcoholics, vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldringvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- liset tehtä- vät Övriga soci- ala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhäbitant	1 000 äyriä kohti Per 1 000 skattören Fmk
1950	1,0	1,4	1,6	2,4	..	..	0,0	0,1	..	..	6,4	9,6	0,2	0,3	9,3	13,8
1955	2,0	1,5	3,4	2,5	..	..	0,1	0,1	0,2	0,1	11,1	8,3	0,4	0,3	17,1	12,7
1960	3,4	1,8	5,8	3,0	..	..	0,1	0,1	0,5	0,3	14,9	7,8	10,3	5,4	35,0	18,2
1965	6,5	2,0	11,4	3,5	..	..	0,2	0,1	1,2	0,4	25,3	7,8	18,2	5,6	62,7	19,4
1970	10,5	2,0	18,5	3,5	5,5	1,1	1,5	0,2	3,2	0,6	44,8	8,5	29,7	5,6	113,7	21,7
1975	28,6	2,2	63,1	5,0	15,6	1,2	3,5	0,2	18,0	1,4	112,4	8,8	68,5	5,4	309,8	24,4
1976	34,6	2,4	83,2	5,7	21,2	1,5	5,1	0,4	23,2	1,6	136,2	9,3	82,4	5,7	386,0	26,5
1977	39,7	2,5	98,0	6,3	24,1	1,5	5,8	0,4	27,0	1,7	149,8	9,5	96,2	6,1	440,5	28,1
1978	43,0	2,6	114,5	6,9	27,8	1,7	6,4	0,4	31,3	1,9	165,4	10,0	107,5	6,5	495,9	29,9
1979	48,2	2,6	131,0	6,9	32,6	1,7	7,6	0,4	37,7	2,0	180,2	9,5	116,2	6,2	553,5	29,3
1980	53,9	2,5	159,0	7,3	36,7	1,7	8,4	0,4	44,1	2,0	197,7	9,0	130,9	6,0	630,8	28,9
1981	64,0	2,6	192,0	7,7	46,7	1,9	9,7	0,4	52,7	2,1	282,1	9,3	157,5	6,3	754,6	30,2
1982	72,4	2,6	229,2	8,1	53,6	1,9	11,0	0,4	57,5	2,0	240,3	8,5	209,0	7,4	873,0	30,8
1983	82,0	2,6	264,2	8,4	59,2	1,9	12,8	0,4	66,9	2,1	267,8	8,5	246,8	7,8	999,7	31,8

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle

Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigat till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter - State subsidy paid distributed to activities which entitled to state subsidy in relation to the communes net expenditure

4.4. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIJEN RAHOITUS 1950-1983
 FINANSIERING AV KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÅSENDE 1950-1983
 Financing of communal and intercommunal social affairs 1950-1983

Vuosi År Year	Hallinto Förvaltning Administration				Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringstvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance				Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors				Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped							
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten 1)	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten 1)	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Total	
§	1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				1000mk, Fmk			
1950	2,7	-	97,3	4 080	6,3	7,7	8,8	77,2	33 499	8,3	11,9	12,7	67,1	9 750	.	.	.	.	.
1955	2,9	-	97,1	8 574	5,9	17,8	8,1	68,2	69 488	5,1	15,5	10,9	68,5	20 951	.	.	.	.	.
1960	2,3	-	97,7	15 602	5,2	34,1	5,2	55,5	119 334	4,7	13,6	10,3	71,4	35 837	..	..	..	..	..
1965	3,6	-	96,4	30 636	5,3	31,5	4,4	58,8	196 685	3,3	10,2	13,0	73,5	70 752	..	..	..	..	..
1970	4,3	-	95,7	50 311	3,3	30,2	3,3	63,2	325 819	2,0	9,4	13,7	74,9	113 623	5,2	9,1	37,4	48,3	52 713	
1975	2,6	-	97,4	138 132	3,7	19,3	3,3	73,7	717 788	1,4	10,6	29,7	58,3	508 853	4,7	6,6	50,3	38,4	190 689	
1976	2,5	1,3	96,2	170 351	3,8	20,0	3,0	73,2	880 753	1,5	11,7	33,6	53,2	739 862	4,5	6,8	47,6	41,1	244 044	
1977	2,3	1,8	95,9	196 492	3,7	21,2	3,2	71,9	986 573	1,5	13,2	35,4	49,9	930 363	4,6	6,4	47,8	41,2	276 352	
1978	2,1	3,4	94,5	215 968	3,8	21,5	3,5	71,2	1 103 214	1,5	13,3	35,9	49,3	1 103 153	4,4	6,1	50,3	39,2	337 335	
1979	2,1	3,6	94,3	243 362	4,2	21,1	4,3	70,4	1 218 087	1,5	14,4	37,0	47,1	1 323 991	4,7	5,6	50,6	39,1	396 317	
1980	1,8	4,6	93,6	274 687	4,5	20,7	4,5	70,3	1 341 439	1,4	13,9	38,1	46,6	1 626 660	4,6	5,6	52,0	37,8	463 928	
1981	1,8	4,3	93,9	326 229	4,4	18,9	4,5	72,2	1 538 625	1,4	13,7	38,8	46,1	1 994 850	4,8	5,1	50,4	39,7	563 006	
1982	2,4	4,4	93,2	374 036	5,0	18,8	5,0	71,2	1 624 009	2,0	14,0	38,5	45,5	2 423 270	5,6	5,1	50,1	39,2	658 064	
1983	2,3	4,5	93,2	425 589	5,5	18,5	4,7	71,3	1 818 799	2,0	14,4	39,2	44,4	2 879 242	5,5	5,2	51,2	38,1	752 112	

1) Häl:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle
 Statsandelens som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas
 nettoutgifter - State subsidy paid distributed to activities which entitles to state subsidy, in relation to the communes net expenditure

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Vuosi Ar Year	PAV-, irtolais- ja työlaitoshuolto PMB- och lösdrivarvård, även arbetsinrättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses					Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help					Muu sosiaalinen toiminta Övriga sociala uppgifter Other social affairs					Kaikkiaan Inalles Total revenues				
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Vaitio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total
§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§
1950 ..	..	..	..	..	212	-	-	-	-	-	-	-	-	-	771	6,2	7,8	8,6	77,4	48 312
1955 ..	0,1	1,3	2,1	96,5	387	1,4	7,0	54,1	37,5	2 252	-	-	-	100,0	1 500	5,2	15,3	8,9	70,6	103 152
1960 ..	0,1	0,4	0,2	99,3	482	0,9	4,1	51,8	43,2	5 087	-	-	-	100,0	45 867	3,8	20,6	5,6	70,0	222 209
1965 ..	-	6,3	6,5	87,2	857	1,4	6,6	47,3	44,7	11 834	-	-	-	100,0	83 105	3,5	17,8	5,9	72,7	393 869
1970 ..	1,3	8,1	2,6	88,0	8 061	1,0	3,8	46,8	48,4	30 062	2,1	0,0	97,9	139 717	3,0	16,1	8,3	72,6	720 306	
1975 ..	4,1	4,3	14,1	77,5	21 512	1,4	2,8	31,8	64,0	132 288	0,0	0,9	0,2	98,9	325 860	2,4	10,4	15,6	71,6	2 035 122
1976 ..	1,4	6,3	21,4	70,9	33 886	1,3	2,9	32,5	63,3	173 433	0,0	0,9	0,3	98,8	394 858	2,4	11,0	17,4	69,2	2 637 187
1977 ..	4,0	9,8	22,4	63,8	42 851	1,4	3,2	31,8	63,6	200 937	0,0	0,9	0,3	98,8	461 612	2,3	11,8	18,5	67,4	3 095 180
1978 ..	9,6	7,3	24,0	59,1	51 500	1,3	3,2	31,7	63,8	232 982	0,0	1,1	0,7	98,2	519 322	2,4	11,8	19,7	66,1	3 563 474
1979 ..	9,1	8,0	25,7	57,2	63 304	1,2	3,2	31,9	63,7	281 415	0,0	1,2	15,2	83,6	661 620	2,5	11,8	22,8	62,9	4 188 096
1980 ..	8,1	9,9	30,7	51,3	78 330	1,2	3,3	32,1	63,4	331 994	0,0	1,2	14,6	84,2	742 261	2,5	11,5	24,1	61,9	4 859 299
1981 ..	6,8	9,3	33,3	50,6	91 847	1,1	6,2	30,3	62,4	404 212	0,2	1,4	14,9	83,5	902 857	2,4	11,0	24,5	62,1	5 821 626
1982 ..	7,3	10,3	34,6	47,8	110 719	2,1	7,2	33,9	56,8	486 934	0,1	1,4	12,7	85,8	1 171 549	2,8	10,8	25,0	61,4	6 848 581
1983 ..	7,5	9,8	34,7	48,0	129 488	2,3	7,6	33,4	56,7	571 141	0,1	1,9	11,3	86,7	1 379 317	2,9	11,0	25,2	60,9	7 955 688

1) Mukaan lukien elatustuen valtionosuus vuodesta 1979 alkaen
Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

4.5. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1983, KOKO MAA
 DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1983, HELA LANDET
 Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs 1983, whole country

Kuntien osuudet kuntainliitoille muunnettu bruttomääräisiksi - Kommunernas andelar till kommunalförbunden förvandlats till bruttobelopp

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
1. HALLINTO - ADMINISTRATION ¹⁾	425 589	18 929	87	9 741 ²⁾	396 832
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	348 261				
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	2 879 242	1 107 090	414 381	57 829	1 299 942
2.1. Erityishuolto - Specialvård - Special welfare	333 525	40 429	29 142	6 420	257 534
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	71 599	14 803 ³⁾	20 348	72	36 376
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	8 681				
2.1.2. Avohuolto - Öppen vård - Open care ⁴⁾	15 784	3 416	187	96	12 085
Siitä - Därav - Of which Taloudellinen tuki - Ekonomiskt stöd - Subsidy of economic nature Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	3 953 6 552				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund Subsidies and fees paid to voluntary agencies	1 350				1 350
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	246 142	22 210	8 607	6 252	209 073
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit - Barnhem och ungdomshem - Children's home and youth home 5)	228 623	22 210	8 607	6 252	191 554
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	143 178	538	323	190	4 817
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst. Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	5 868 46 972				46 972

4.5. JATK. - PORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	17 041	-	-	-	17 041
2.1.3.3. Huostaanotettujen lasten sairaalahoito - Sjukhusvård för omhändertagna barn - Hospit.care for children taken into custody	478	-	-	-	478
2.2. Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	66 905	37 492	-	938	28 475
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	53 584				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ..	26 731	17 366	-	513	8 852
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	2 478 535	1 029 169	385 239	50 471	1 013 656
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	1 939 465				
2.3.1. Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunalfam.dagvård - Communal family day care	949 817	401 891	194 643	11 100	342 183
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	776 114				
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	1 472 762	618 366	189 598	38 933	625 865
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	1 126 593				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ..	1 986	841	302	29	814
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem Subsidies and fees paid to priv. day homes	58 030	-	-	-	58 030
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning Guided play	49 091	7 861	987	426	39 817
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	36 758				
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	5 126	-	-	-	5 126
2.3.4. Päivähoidonkuljetukset - Barndagvårdstransporter Transportation to the day care for children	6 865	1 051	11	12	5 791

2.4.	Lasten ja nuorten huollon erittelemättömät avustukset yks.yhteisöille Ospecificerade understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga. Other subsidies to voluntary agencies in child welfare	277	-	-	-	277
	(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkt 10.2. - See also point 10.2.)					
3.	KEHITYSVAMMAHUOLTO - VARDEN AV UTVECKLINGSSTORDA - WELFARE FOR MENTALLY HANDICAPPED	752 112	384 811	39 441	41 165	286 695
3.1.	Päivähuolto ja muu avohuolto - Dagvård och annan öppen vård - Day ca- re and other open care 6).....	205 141	104 751	4 108	16 370	79 912
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	91 631				
	Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	11 609				
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	145 858	76 933	3 087	13 623	52 215
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - At privata samfund - To voluntary agencies .	6 868				
3.2.	Asumishuolto - Boendevård - Housing units	26 392	13 495	2 812	631	9 454
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	16 261				
	Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	1 339				
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	17 822	10 383	2 236	445	4 758
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - At privata samfund - To voluntary agencies .	787				
3.3.	Perhehuolto - Familjevård - Family care	22 906	11 145	3 695	53	8 013
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	6 176				
	Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies, total	2 816				
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	20 911	10 619	3 452	50	6 790
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - At privata samfund - To voluntary agencies ...	1 435				

4.5. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion Statsens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
3.5. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	497 673	255 420	28 826	24 111	189 316
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	315 288				
Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille ja valtiolle, yhteensä Vårdavgifter och ersättningar åt priv. samf. och staten, sammanlagt Fees and payments to voluntary agencies and the state, total	52 081				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	425 827	239 109	26 215	22 514	137 989
Siitä - Därav - Of which Yksit. yhteisöille ja valtiolle - At privata samfund och staten To voluntary agencies and the state	22 631				
4 - 5. PAV- JA IRTOLAISHUOLTO - PMB- OCH LÖSDRIVARVÅRD CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS, AND WELFARE FOR VAGRANTS	129 488	44 939	12 628	9 723	62 198
4.1. Avohuollon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter Open care units 7)	80 335	31 613	9 000	2 565	37 157
4.1.1. A-klinikat ja nuorisoseamat - A-kliniker och ungdomskliniker Youth and A-clinices	25 833	12 077	-	254	13 502
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	17 500				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	4 129	2 447	-	89	1 593
Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er- sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	3 973	-	-	-	3 973
4.1.2. Hoito- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem (enligt PMBL 11 a §) - Half-way homes and hostels	30 845	11 170	5 787	1 777	12 111
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	18 100				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	4 577	1 895	396	1 129	1 157
Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er- sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	2 249	-	-	-	2 249

4.1.3.	Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient Siitä - Därav - Of which	8 998	3 273	518	256	4 951
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	520	297	54	9	160
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er- sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies .	1 379	-	-	-	1 379
4.1.4.	Ensisuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	10 503	3 982	1 936	184	4 401
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	8 100				
4.1.5.	Muu avuolto - Övrig öppen vård - Other open care	4 156	1 111	759	94	2 192
4.2.	Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care 7)	37 890	12 615	3 628	7 158	14 489
4.2.1.	Huoltolat - PMB-vårdanstalter - Nursing homes 8)	35 939	12 615	2 906	7 132	13 286
	Siitä - Därav - Of which					
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal	27 994	10 224	1 988	5 896	9 886
	Hoitomaksut ja korvaukset yksit. laitoksille - Vårdavgifter och er- sättningar till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes .	742	-	-	-	742
4.2.2.	Huoltokoti (ei PAVL:n 11 a §:n tarkoittama) - Omsorgshem (inte i PABL 11 a § avsedda) - Hostel for alc. and drug abusers (out. of state subsidy) 9)	1 724	-	663	26	1 035
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	1 216				
4.2.3.	Hoitomaksut sairaaloille - Vårdavgifter till sjukhus - Fees paid to hospitals	227	-	59	-	168
4.3.	Sosiaalisesti työrajoitteisten kuntoutuskokeilu Rehabiliteringsförsök med socialt arbetshandikappade	1 529	711	-	-	818
4.4.	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies	9 734	-	-	-	9 734
6.	KODINHOITOAPU - HEMVÅRDSHJÄLP - HOME HELP 10)	571 141	190 808	43 541	12 902	323 890
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff 10)	561 919				
6.1.	Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarverksamhet - Home makers	262 693	135 671	14 582	6 465	105 975
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff 10)	258 617				
6.2.	Kotiavustajatoiminta - Hemhjälpverksamhet - Home helpers	308 448	55 137	28 959	6 437	217 915
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff 10)	303 302				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund Subsidies to voluntary agencies	1 764	-	-	-	1 764

4.S. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
7. VANHUSTEN HUOLTO - ALDRINGSVARD - OLD-AGE WELFARE	1 544 748	42 700	296 552	100 140	1 105 356
7.1. Vanhusten asunnot ja päiväkeskus - Bostäder och dagcenter för äldringar - Dwellings and day-centres for aged persons ll)	72 428	580	33 647	3 563	34 638
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff .....	..			
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund Subsidies to voluntary agencies	12 129	-	-	-	12 129
7.2. Kunnalliskodit ja vanhainkodit - Kommunal- och åldringshem Communal and old-age homes	1 472 320	42 120	262 905	96 577	1 070 718
Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	1 013 725	1 507	17 334	8 891	79 800
Kuntaaliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Fees and payments to priv. old-age homes	40 771	-	-	-	40 771
Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. åldringshem Subsidies to priv. old-age homes	12 032	-	-	-	12 032

8.	OSATYÖKYIISTEN HUOLTO - VARDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	93 975	16 184	19 003 12)	867	57 921
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff .....	..			
8.1.	Suojatyökeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser Sheltered workshops and working places	51 178	10 786	16 464 12)	724	23 204
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	22 500				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	24 403	5 320	8 175	366	10 542
8.2.	Työtuvot - Arbetsstugor - Workshops	9 673	1 507	2 539 12)	143	5 484
	Siitä - Därav - Of which: Henkilöstö - Personal - Staff	7 800				
8.3.	Invalidiiden palveluasuminen - Servicebostäder för invalider - Service residences for disabled persons	5 065	-	-	-	5 065
8.4.	Invalidiiden kuljetuspalvelut - Färdtjänster för invalider Conveyanceservices for disabled persons	12 372	3 545	-	-	8 827
8.5.	Invalidiiden muu avohuolto - Annan öppen vård för invalider - Other open care for disabled persons	1 587	346	-	-	1 241
8.6.	Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidivårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	14 100	-	-	-	14 100
9.	TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÄLLE - SOCIAL ASSISTANCE	274 051	63 803	39 498	41	170 709
9.1.	Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	233 552				
	Siitä - Därav - Of which					
	Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	4 104				
9.2.	Hoitomaksut sairaaloille tms. - Vårdavgifter till sjukhus oad. Fees paid to hospitals	40 499				

4.5. JÄTK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
10. MUJ KUNNALLINEN SOSIAALITOIMI - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	1 285 342	139 535	7 573	1 003	1 137 231
10.1. Vanhukset - Åldringar - Old aged	1 075 799	4 417	7 544	994	1 062 844
10.1.1. Kunn.vanh. asumistuki - Komm. bostadsbidrag - Communal housing subsidies	1 617	-	-	-	1 617
10.1.1.2. Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. pensions	223 962	-	-	-	223 962
10.1.1.3. Vanhusten virkistystoiminta ja vanhusten avo- huoltopalvelut Rekreatiivisyys- ja oppen- vårdservice för åldringar - Activities for the aged	31 773	1 027	7 544	994	22 208
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	2 950	-	-	-	2 950
10.1.1.4. Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understöds- andelar - Contributions to national support pension	801 731	-	-	-	801 731
10.1.1.5. Vanhusten ja vammaisten kotihoidon tuen kokeilu - Försöksverksamhet med hemvårdsstöd för åldringar och handikappade - Experimental activity of home-care allowance for the old and the handicapped persons	7 345	3 390	-	-	3 955
10.1.1.6. Vanhusten ja vammaisten kunnallinen kotihoidon tuki - Kommunalt hemvårdsstöd för åldringar och handikappade - Communal home-care allowance for the old and the handicapped persons	9 371	-	-	-	9 371

10.2.	Lapset ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	193 046	134 921	-	-	58 125
10.2.1.	Elatustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance	168 655	134 921	-	-	33 734
10.2.2.	Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	21 208	-	-	-	21 208
10.2.3.	Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	2 683	-	-	-	2 683
10.2.4.	Muu päivähoitoon tuki - Annat stöd för dagvård - Other subsidy for day care	166	-	-	-	166
10.2.5.	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	334	-	-	-	334
10.3.	Kehitysvammaiset - Utvecklingsstörda - Mentally handicapped persons	2 041	-	-	-	2 041
10.3.1.	Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	528	-	-	-	528
10.3.2.	Kehitysvammaisten kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av utvecklingsstörda barn - Subsidy for mentally handicapped child's day care in home	1 414	-	-	-	1 414
10.3.3.	Muu kehitysvammaisten tuki - Övriga understöd åt utvecklingsstörda Other subsidies for mentally handicapped persons	99	-	-	-	99
10.4.	Muut - Övriga - Others	14 456	197	29	9	14 221
10.4.1.	Toipilaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	148	-	-	-	148
10.4.2.	Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemedlade mödrars semestervård Holiday for mothers of poor families	3 739	197	29	9	3 504
	Siitä - Därav - Of which					
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	822	-	-	-	822
10.4.3.	Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund Other subsidies to voluntary agencies	4 968	-	-	-	4 968
10.4.4.	Muu - Övrig - Other	5 601	-	-	-	5 601
11.	KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL	7 955 688	2 008 799	872 704	233 411	4 840 774

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja kehitysvammahuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkansliier och -nämnder. Dock inte familjedagvårdens, hemvårdspersonalens och bland utvecklingsstörda arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågakvarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä alkoholilain tarkoittamia ns. alkoholivaroja 2 464 000 mk - Därav i alkohollagen avsedda sk. alkoholmedel 2 464 000 mk - Of which 2 464 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopol
- 3) Kasvatuskorvaus ja ammattiopetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to children in family care
- 4) Suojeluvalvoja-, tukihenkilö- ja virkistystoiminta ja muu avohuolto - Skyddsövervakning, kontaktmanna- och rekreationsverksamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skydds- och oppfostringsanstalter - Including communal assessment homes for maladjusted minors
- 6) Päivähuoltolat, päiväkerhotoiminta ja kiertävät erityistyöntekijät, 1983 myös 3.4. Muu avohuolto - Daghem, dagklubbverksamhet och ambulerande specialarbetare, 1983 även 3.4. Annan öppen vård - Day-care centres, day clubs and touring experts, 1983 also 3.4. Other open care
- 7) Kahden tai useamman toimintamuodon toimipaikkojen meno- ja tulotiedot on jaettu toimintamuodoittain - Uppgifterna rörande utgifter och inkomster för verksamhetsenheter med två eller flera verksamhetsformer har delats enligt verksamhetsform
- 8) Mukaanlukien irtolaislain mukaiset tapaukset. Sisältää Tervalammen huoltolaitoksen - Inkl. i lagen om lösdrivare avsedda fall. Inkl. Tervalampi-vårdanstalt
- 9) Helsingin Hirvihaaran huoltokoti - Helsingfors stads Hirvihaara omsorgshem
- 10) Toimistohenkilökunta sisältäytyä lukuun Hallinto - Kansliapersonalen ingår i kap. Administration - Excluding office staff
- 11) Palvelutalot, asuntalot, asuintalot ja erilliset asunnot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 12) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 13) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet kokonaisuudessaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betalda statsandelar som helhet Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors

Tätä julkaisua myy

**VALTION
PAINATUSKESKUS**

Postimyynti
PL 516
00101 HELSINKI
Suora (90) 566 0266
Vaihde (90) 56 601
Telex 123458 vapk sf
Kirjakaupat
Annankatu 44
(Et. Rautatiekadun kulma)
Vaihde (90) 17 341
Eteläesplanadi 4
Puh. (90) 662 801

Denna publikation säljes
av

**STATENS
TRYCKERICENTRAL**

Postförsäljning
PB 516
00101 Helsingfors
Direkt (90) 566 0266
Växel (90) 56 601
Telex 123458 vapk sf
Bokhandlar i Helsingfors
Annegatan 44
(I hornet av S. Järnv.g.)
Växel (90) 17 341
Södra esplanaden 4
Tel. (90) 662 801

This publication is
available from

**GOVERNMENT
PRINTING CENTRE**

Mail orders
P.O.Box 516
SF-00101 Helsinki Finland
Phone internat +
358 0 56 601
Telex 123458 vapk sf
Bookshops in Helsinki
Annankatu 44
Phone (90) 17 341
Eteläesplanadi 4
Phone (90) 662 801